

**اتفاق غزة - بيت لحم لا يشكل أساساً للخروج من الوضع الراهن**  
(ص ٤)

ياعمال العالم اتحدوا!  
**الاتحاد**  
AL-ITTIHAD DAILY جريدة يومية - ١١٠١١ - ٢٠٠٢

**لجنة المتابعة العليا تتضامن مع نضال الرؤساء الدروز والشركس**  
• رؤساء السلطات المحلية الدرزية والشركسية يقررون بعد غد الأحد وعلى ضوء رد الحكومة على مطالبهم، في مصير وشكل نضالهم واعتصامهم في القدس •  
(ص ٦)

الجمعة ٢٣ آب ٢٠٠٢ ١٥ جمادى الآخرة ١٤٢٣ هـ - الثمن: ٤٠٠ ش (يشمل ض. ق. م) في فلسطين ٢٠٠٠ شيكل - 23.8.2002 - المصير: 4.000 ش (كلل مع "م") - العدد: 84/59 - VOL. 24 - 24

ابو ردينة يتهم اسراييل بالتهرب من التزاماتها وتضييع الوقت ويؤكد:

## الحكومة الإسرائيلية الحالية لازالت تمارس أسوأ جرائم الحرب



• عريقات يتهما الحكومة الإسرائيلية بتقويض جهود التهدئة ويطالب بتوفير قوات دولية على الأرض كمدخل لإعادة عملية السلام إلى مسارها الصحيح

• اجتماع في باريس يعكف على دراسة الاصلاحات الفلسطينية



### رام الله تشيع شهيدها محمد سعدات وشهيدة في طولكرم

\* عمليات توغل وتجريف وقصف في العديد من المناطق رافقها اعتقالات والحاق اضرار بالمنازل والممتلكات \* هدم منزل في رفح (ص ٣)

مع اقتراب افتتاح السنة الدراسية

**مركز الحكم المحلي: (٤١٠) آلاف طالب يعانون في اقسام الرفاه**  
• (٢٦٠) الف طالب منهم: «اولاد في خطر» • عادي الدار يتهم الحكومة بتجاهل المشكلة • (ص ٦-٢)

**تنديد واسع باعتقال الارشمنديت عطا الله حنا والتحقيق معه**  
(ص ٦)

**رغم فائض الحاصل الجوع يهدد الملايين**

**دمشق تعرب عن تضامنها مع السعودية ومصر في مواجهة الضغوط الامريكية**  
(ص ٢)

في جريمة احتلالية جديدة:

**مصادرة مئات الدونمات من أراضي طولكرم**  
(ص ٤)

**رئيس مجلس قروي زيوبة: الجدار الفاصل سيخضع القرية لسيطرة سلطات الاحتلال**

**منظمة المعلمين فوق**

**الابتدائيين تهدد بعدم**

**افتتاح السنة الدراسية**

• تقليصات في ميزانية التعليم وفي ساعات التعليم وفي عدد المفتشين  
(ص ٦)

في شكوى الى النيابة العسكرية العامة المطالبة بالتحقيق مع قائد سلاح الجو حول القاء القنبلة على حي سكني في غزة

دريد في الوسط العربي

**جبري**

بإدارة باسم مطاس ٠٥٤/٢٥٦٧٤٥

ملك الارجيل وعود

يعن  
كروز فحم ٢٠ شاقلاً  
بكيث معسل ٢٠ شاقلاً  
ارجيلة ٢٠ شاقلاً  
كروز معسل ٣٢ شاقلاً  
كروز فحم النخلة ١٧ شاقلاً  
تلفون ٠٥٥/٨٦٤٨٠١  
احذروا التقليد

مطلوب

عامل مونتاج

تمنن ليرة، الاقارب، عن حاجتها الى عامل مونتاج - بشروط عمل واجرة جيدة الرجاء الاتصال على الرقم التالي

٠٥٥٥٨٣٨٩٦

**سنيما**

**انظر**

**١٣٥٥**

صحيفة "نيزافيسيميا جازيتا" الروسية: واشنطن تعزم ضرب العراق في اقرب وقت ممكن

**مسؤول دولي يطالب بوقف الانتهاكات الاسرائيلية في الاراضي الفلسطينية المحتلة**  
(ص ٢)



## ابو دينة يتهم إسرائيل بالتهرب من التزاماتها وتضييع الوقت ويؤكد: الحكومة الإسرائيلية الحالية لازالت تمارس أسوأ أنواع جرائم الحرب

رام الله - "وفا" - اتهم نبيل أبو دينة، المستشار الإعلامي للرئيس الفلسطيني امس، الجانب الإسرائيلي بالتهرب من تنفيذ التفاهم الأمني الأخير الخاص بانسحاب القوات الإسرائيلية من المدن الفلسطينية المحتلة.

وقال أبو دينة في تصريحات للصحفيين في رام الله امس، رداً على سؤال حول اجتماع أمس الأول بين مسؤولين عسكريين من الجانبين، أن الاجتماعات التي جرت مع الإسرائيليين تسير ببطء شديد، خاصة وأن التفاهم جرى على أن يتم الانسحاب من بيت لحم وغزة والانتقال إلى الخليل وبقية المدن.

وأضاف أبو دينة، أننا فوجئنا بمحاولة وتهرب إسرائيل وتأجيل الاجتماع القادم إلى يوم الاثنين القادم، الأمر الذي يعني إضاعة المزيد من الوقت.

وأكد أبو دينة، أن المطلوب هو الانسحاب الإسرائيلي فوراً من كل المدن الفلسطينية من أجل إمكانية الحديث عن تقدم أو تحديث عن أمن واستقرار.

وتابع: أن الحكومة الإسرائيلية الحالية لازالت تمارس أسوأ أنواع جرائم الحرب، وأنها مستمرة في نفس البيوت واغتيال المواطنين وحصار المدن واقتحام القرى، الأمر الذي يكشف الوجه الحقيقي لهذه الحكومة الإسرائيلية التي لازالت مستمرة في حربها على الشعب الفلسطيني. وشدد مستشار السيد الرئيس، على أن الشعب الفلسطيني لديه حقوق وطنية وسوف يستمر في الحفاظ عليها، مطالباً الحكومة الإسرائيلية بوقف العدوان.

كما طالب المجتمع الدولي بوقف العدوان الإسرائيلي، مشيراً إلى أن هذه حكومة مستمرة في حربها التصعيدية ومستمرة في اعتدائها لتخريب كل الجهود والتفاهات وهي لا تريد الوصول إلى أية نتائج، خاصة وأن حمى الانتخابات الإسرائيلية قد بدأت وهناك عدة حكومات داخل الحكومة الإسرائيلية، وهذه سلطة إسرائيلية تعيث بالآمن والسلام والاستقرار، وعلى المجتمع الدولي وتحديد الولايات المتحدة وقف هذا العدوان.

## عريقات يتهمها الحكومة الإسرائيلية بتقويض جهود التهدئة ويطالب بتوفير قوات دولية على الأرض كمدخل لإعادة عملية السلام إلى مسارها الصحيح

النشاطات الاستيطانية وهدم البيوت ومصادرة الأراضي، وطالب وزير الحكم المحلي، بضروة توفير قوات دولية على الأرض كمدخل لإعادة عملية السلام إلى مسارها الصحيح.

من ناحية أخرى، أنهت أسبانيا عملية تقدير الأضرار التي لحقت بمحافظة أريحا والأغوار، نتيجة للاعتداءات والاقتحامات الإسرائيلية، حيث قدرت الدراسة الأضرار بحوالي ثلاثة ملايين دولار.

يذكر، أن الدول المانحة قدرت الأضرار في كافة محافظات الضفة الغربية وقطاع غزة، وكانت محافظة أريحا والأغوار الأخيرة، حيث قام القنصل الأسباني العام بتسليم هذه الدراسة للدكتور عريقات.

## مسؤول دولي يطالب بوقف الانتهاكات الإسرائيلية في الأراضي الفلسطينية المحتلة

سوريا وتونس تتقدمان بمشروع قرار لمجلس الامن يطالب إسرائيل باحترام اتفاقية جنيف الرابعة

## اجتماع في باريس يعكف على دراسة الاصلاحات الفلسطينية

باريس - الوكالات - تعكف مجموعة عمل دولية امس واليوم الجمعة في جلسات مغلقة في باريس على دراسة الاصلاحات الفلسطينية الصعبة التي انطلقت منذ شهرين تحضيراً للانتخابات المقررة في الأراضي الفلسطينية مطلع السنة المقبلة.

ويشارك في هذا الاجتماع ممثلون عن اللجنة الرباعية (الولايات المتحدة والاتحاد الاوربي والامم المتحدة وروسيا) وأهم الاطراف المانحة (الترويج واليابان والبنك الدولي وصندوق النقد الدولي) والحكومتان الاسرائيلية والفلسطينية.

ويمثل الطرف الاساسي في هذا الاجتماع وهي السلطة الفلسطينية وقد يضم خمسة وزراء (الاعلام والمالية والاقتصاد والعمل والسياحة) بينما يترأس الوفود الاخرى مسؤولون كبار.

وترأس الوفد الفلسطيني وزير الاعلام ياسر عبد ربه الذي يترأس لجنة الاصلاحات بينما يترأس الوفد الأمريكي مساعدة نائب وزير الخارجية الأمريكي لشؤون الشرق الاوسط ليز تشيني لجهة نائب الرئيس الأمريكي ديك تشيني.

واكد وزير العمل الفلسطيني غسان الحطيط ان الوفد الفلسطيني سيطلع البلدان المانحة على ما آلت اليه الاصلاحات وسيناقش معها "التصويل والاجراءات الضرورية" لاجلها.

نيويورك - "وفا" - دعا بالابو قال، رئيس اللجنة المعنية بممارسة الشعب الفلسطيني حقوقه غير القابلة للتصرف التابعة للأمم المتحدة، إسرائيل لوقف ممارساتها غير المشروعة في الأراضي العربية المحتلة والتي تعد انتهاكاً صارخاً لالتزاماتها بموجب القانون الإنساني الدولي.

وأشار رئيس اللجنة في رسالة وجهها إلى الأمين العام للأمم المتحدة كوفي عنان امس، إلى أن إسرائيل تفضل عدم إيلاء أي اهتمام لدعوات المجتمع الدولي لما تقوم به من الانتهاكات وممارساتها خارج إطار القانون بفرض حظر التجول على الفلسطينيين وهدم منازلهم وغيرها من الممتلكات، وحجز الآلاف منهم في السجون والمعتقلات دون أن توجه لهم تهمة واضحة.

وعلى صعيد متصل تقدمت تونس والجمهورية العربية السورية امس بمشروع قرار رسمي لمجلس الأمن الدولي حول الحالة في الأراضي الفلسطينية المحتلة بما فيها القدس.

وطالب المشروع مجلس الأمن بإصدار قرار لمطالبة إسرائيل باحترام إتفاقيات جنيف الرابعة التي تنص على توفير الحماية للأفراد العاملين في المنظمات الطبية والإنسانية وأجهزتها والسماح لها بالتنقل في جميع الأوقات للقيام بالأنشطة في كافة الأراضي المحتلة.

ودعا مشروع القرار، مجلس الأمن إلى ضرورة توفير تواجد دولي يمكن أن يساعد على توفير أوضاع أفضل على أرض الواقع، وإنهاء الغوري للحصار المفروض على المدن الفلسطينية.

وشدد مشروع القرار على ضرورة ضمان سلامة المدنيين واحترام القانون الإنساني الدولي.

## كلمة التجديد أين الحكومة من اولاد الضائقة؟

\* مع اقتراب افتتاح السنة الدراسية في الاول من ايلول القادم بدأت تبرز القضايا والمشاكل الصارخة التي تبعث على التناقض وتضع علامة سؤال كبيرة حول حالة التعليم في العام الدراسي الجديد وفي ظل حكومة الاحتلال والحرب والعدوان الشارونية - البيرسية.

فبعض التقارير الرسمية تتحدث عن عجز ابناء الفئات الاجتماعية المسحوقة من «سكان» تحت خط الفقر ومن ضحايا البطالة الراضعة في تأمين متطلبات «سلة التلمذ والطالب» من رسوم وملابس وقطاعية، ومعطيات اخرى تتحدث عن عجز العديد من السلطات المحلية اليهودية وخاصة العربية في تجهيز المدارس وغيرها لافتتاح السنة الدراسية في موعدها المحدد بسبب العجز الهائل التراكم التي تعانيه بسبب عدم قيام الحكومة بالتزاماتها لسد العجز ولجونها الى تقليص ميزانية التعليم وميزانية السلطات المحلية.

وامس، الخميس، نشر مركز الحكم المحلي في البلاد تقريراً يكشف معطياته عن جريمة اخرى تتحمل الحكومة مسؤوليتها الاساسية وتعلق بقضية الطلاب الذين يعانون في اقسام الرفاء والازمة التوصلية لمواجهة هذه القضية. ففي البيان الذي عممه امس رئيس مركز الحكم المحلي، عادي الدار، استناداً الى معطيات اقسام الرفاء في السلطات المحلية في البلاد، فقد عولج (٤١٠) آلاف طالب وطالبة من الصف

الاول الابتدائي وحتى الصف العاشر في الاشهر السبعة الاولى من عام ٢٠٠٢ الجاري في اقسام الرفاء في السلطات المحلية، وقد ارتفع عدد من هم بحاجة الى العلاج بالمقارنة مع الفترة نفسها من السنة الماضية، فهؤلاء الطلاب يحتاجون الى المساعدة في مختلف المجالات، خاصة الفقر والعنف والمساعدات الاقتصادية.

ويعترف الدار بلغة الانتقاد وان الحكومة، وللأسف الشديد، لا تهتم بالمشكلة العريضة المتجسدة في الارتفاع الكبير في عدد الطلاب الذين يحتاجون الى المساعدات من اقسام العمل

والرفاء الاجتماع في السلطات المحلية، فأزمة السلطات المحلية المالية تجعلها عاجزة عن توفير شراً، الكتب والدفاتر وغيرها من أدوات

القرطاسية لآلها، العائلات الفقيرة. ويقتصر رئيس مركز الحكم المحلي، الدار

على الحكومة تخصيص ميزانيات فورية لمساعدة الطلاب في ضائقة واعطاء «سلة رفاء» لمديري

المدارس لكي يستطيعوا مساعدة الطلاب الفقراء. اقترح الدار في مكانه ومجالسنا

المحلية العربية ومدارسنا العربية تمر بأوضاع مأزومة واصعب مما لا يقاس من المعطيات

القطرية. ولكننا نؤكد اننا لا نتفاد خيراً باحتمال تحسين اوضاع الرفاء والطلاب في

ضائقة في ظل السياسة التي تمارسها حكومة الكوارث البيمنية والتي تنفق حصة الاسد من

الميزانية على تمويل جرائم الاحتلال والاستيطان وعلى حساب تقليص المتواصل في ميزانيات

التعليم والصحة والرفاء. والتخلص من الضائقة الاساسية بغربو حكومة الكوارث عن سدة

الحكم يساعد كثيراً في الحركة لايجاد حلول جدي للضائقة والازمة الاجتماعية والتعليمية. (والاحمد)

## التجديد جريدة يومية

صدر العدد الاول منها في ١٤ ايار ١٩٤٤

تصدر عن شركة الطريق م.ض

### الاتحاد، في المناطق

- مكتب الناصرة - بيت الصداقة ص.ب (٤٢) الناصرة ١٦٠٠٠ هواتف ٠٤/٦٥٥٤٢٣٠ - ٠٤/٦٤٨٧٣٣١ - (فكس) ٠٤/٦٥٥٤٨٢٤
- مكتب عكا - ساحة فرحي، هاتف: ٠٤/٩١١٢٤٢١ - (فكس) ٠٩١١٥٥٥
- مكتب أم الفحم - ساحة الميدان، تلفاكس: ٠٤/٦٢١٦٦٨
- مكتب النابلس - نادي عثمان يوراش تلفاكس: ٠٩/٧٩١١٩١٨ - هاتف: ٠٩/٧٩١١٩١٥
- مكتب الطيرة - عمارة فوزي النقيب - تلفاكس: ٠٩/٧٩٣٥٥١٩
- مكتب البطوف - عرابة، هاتف: ٠٤/٦٧٤١٦٦٦ - فاكس: ٠٤/٦٧٤٢٩٦٤
- مكتب شفاعمرو - تلفاكس: ٠٤/٩٨٦٦٣٥٦

للاطلاع لوقعة صير عن اراء اصحابها الاعلانات على مسؤولية الناشرين. والود التي تصل الى الاتحاد، لا تعاد لاصحابها نشرت او لم تنشر

### المحرر المسؤول: توفيق طويبي

### رئيس التحرير: د. أحمد سعد

### مكتب التحرير المركزي ومكتب الادارة والاعلام والاشتراكات

حيفا، شارع الحريري ٩، هواتف: ٤٨٥١١٣٦ - فاكس ٨٥١١٣٧

فاكس الاعلانات - ٥٣-٨٥٤٠، للرسائل (التحرير، الادارة،

الاعلانات والاشتراكات - ص.ب ٩٤٥٢ - حيفا ٦١٠٩٤

البريد الإلكتروني: ititihad@zahav.net.il



# رام الله تشيع شهيداًها محمد سعدات وشهيدة في طولكرم

• عمليات توغل وتجريف وقصف في العديد من المناطق رافقها اعتقالات والحقاق اضرار بالمنازل والممتلكات • هدم منزل في رفح

كما أصيب المواطن خالد طه عبد السلام في بلدة الغندقسوية الواقعة جنوب غرب جنين في الضفة الغربية. وأفاد شهود عيان أن قوات الاحتلال الاسرائيلي أطلقت النار باتجاه منازل المواطنين في البلدة بصورة عشوائية وكثيفة، مما أدى إلى إصابة المواطن المذكور بعيار ناري في الرقبة. وأفادت مديرية الشرطة أن قوات الاحتلال هدمت منزلاً في رفح جنوب قطاع غزة. وذكرت مديرية الشرطة أن قوات الاحتلال هدمت منزل المواطن أسعد زعرب الكائن في منطقة المواصي البحر في رفح.

الثالثة صباحاً ترافقها آليات عسكرية ودوريات راجلة، اقتحمت منازل المواطنين وعيشت محتوياتها، وسط حالة من الرعب والخوف في صفوف المواطنين، خاصة الأطفال. وقصفت قوات الاحتلال الإسرائيلي، مساء أمس، بالأسلحة الرشاشة الثقيلة منطقة واد بريقين في جنين. وفتحت دبابات إسرائيلية تتمركز في أحراج السعادة غربي جنين، نيران أسلحتها من العيار الثقيل على منازل المواطنين ملقحة بأضرار مادية ببعضها وفي ممتلكات المواطنين، ولم يبلغ عن وقوع إصابات في صفوف المواطنين. وقصفت قوات الاحتلال صباح أمس، بالرشاشات الثقيلة مناطق سكنية غرب محافظة خانيونس.

وأفاد شهود عيان، أن جنود الاحتلال المتمركزين في محيط مستوطنة "نفيه ديكاليم" فتحوا نيران أسلحتهم صوب منطقة مخيم خانيونس. وأحدثت أضراراً مادية في بعض المنازل. وهاجمت قوات عسكرية إسرائيلية بعد ظهر أمس، غزة شرفه جنوب طولكرم، وشنت حملة تفتيش واسعة في منازل المواطنين، وعيشت محتوياتها. وأعتقلت تلك القوات، الطالب يحيى فتحي كامل الذي يدرس في "جامعة النجاح الوطنية" في نابلس، بعد مصادمة منزله وتفتيشه، واقتادته إلى جهة مجهولة.

كما داهمت قوات الاحتلال، أمس، عدة منازل في مدينة جنين وفتشتها وعيشت محتوياتها، وأعتقلت أحد المواطنين. وحاصرت قوات إسرائيلية خاصة تساندها دبابات منازل المواطن تيسير شطاوي، واقتحمته وفتشتها، ثم أعتقلت ابنه جواد البالغ من العمر عشرين عاماً، واقتادته إلى جهة مجهولة. كما داهمت هذه القوات منزليين لمواطنين من عائلة أبو إعليل في مدينة جنين، واحتجزت سكانهما في غرفة واحدة، وأطلقت الرصاص في الهواء لارهابهم، وفتشت المنزلين، وعاشت فيهما فساداً. وفتحت قوات الاحتلال في ساعة مبكرة من فجر أمس، نيران أسلحتها الرشاشة باتجاه البيارات والمزارع في بيت حانون شمال قطاع غزة.

وكانت الجرافات الاسرائيلية قامت خلال الأيام الماضية بتجريف عشرات الدوغمات من الأراضي الزراعية في بيت حانون. وأكد العديد من المزارعين أن قوات الاحتلال منعتهم من الوصول إلى أراضيهم المدمرة الواقعة شرقي البلدة. وأصيب في ساعة مبكرة من فجر أمس، مواطنان، برصاص قوات الاحتلال في خانيونس جنوب قطاع غزة. وكانت قوات الاحتلال الإسرائيلي أطلقت النار على المواطنين في حي الأمل في المدينة، مما نتج عنه إصابة كل من: سمح إبراهيم إسماعيل الذي أصيب بعيار ناري في الكتف، وعبد العزيز النجار الذي أصيب بشظية في الوجه.

رام الله - "وفا" - شيع أهالي محافظة رام الله والبيرة، ظهر أمس، جثمان الشهيد محمد سعدات عبد الرسول (٢٢ عاماً) الذي اغتالته وحدة خاصة إسرائيلية في مدينة البيرة يوم الثلاثاء الماضي بدم بارد. وانطلق الموكب الجنائزي من مسجد البيرة الكبيرة، بمشاركة أقارب الشهيد ومعلمي القوى الوطنية والإسلامية وآلاف المواطنين حيث جاب شوارع المدينة وصولاً إلى مقبرة الشهداء.

حيث ووري جثمان الشهيد الثرى. وندد المواطنون خلال الموكب بجرائم الاحتلال الإسرائيلي وعدوانه المستمر ضد الشعب الفلسطيني وممتلكاته وأرضه، داعين إلى مزيد من الوحدة الوطنية في وجه العدوان الإسرائيلي المستمر. وأوضح السيد صخر جيش عضو اللجنة المركزية لحركة "فتح" في كلمته أمام جموع المشيعين في المقبرة، أن شعبنا الفلسطيني يدرك أنه بحاجة لوحدة الوطنية وهو يقف موحداً وصابراً كالبنيان المرصوص سلطة وفصائل ومؤسسات المجتمع المدني، مشيراً إلى أن الشهيد محمد رحل وهو يحمل للشهداء رسالة شعبنا الذي لا يمكن للقتل والمصارع والاعتقال أن تكسر إرادته.

من جهة أخرى ذكر شهود عيان أن فلسطينية تبلغ من العمر ٥٥ عاماً استشهدت قرب طولكرم شمال الضفة الغربية في انفجار لم يعرف سببه. وقتلت حنينة أدرس على الفور في الانفجار الذي وقع في فن الدجاج الواقع في الطابق الأرضي من المنزل، بينما أصيب ابنها أباد عبد الغني (٢٨ عاماً) بجروح.

وفي نابلس أعتقلت قوات الاحتلال، أمس، رقيب شرطة عمر خطاب أبو حيط واقتادته إلى جهة مجهولة. وأفادت مصادر أمنية، أن عملية الاعتقال قت على طريق سالم الالتفافية أثناء توجهه أبو حيط إلى محافظة نابلس.

وقامت جرافتان إسرائيليةتان أمس، بحماية دبابات ومجنزرات بأعمال تجريف في أراضٍ مزروعة بالزيتون والبرتقال تعود لمواطنين في منطقة المحطة شرقي دير البلح.

وبعد الانتهاء من أعمال التجريف والهدم تركزت دبابات إسرائيلية في معمل أبو سمرة للغربب وأطلقت النار من رشاشاتها الثقيلة وبشكل عشوائي على منزل السيد محمود أبو سمرة مدير عام وزارة الزراعة مما أدى إلى إلحاق أضرار به.

وفي خانيونس، أفادت المديرية أن قوات الاحتلال أطلقت مساء أمس، النار من رشاشاتها الثقيلة من النقطة (١٢) المحط الأمني باتجاه الشمال والشرق.

وأفاد مراسل وكالة "وفا"، في محافظة بيت لحم، أن قوات الاحتلال الإسرائيلي، أعتقلت في الساعات الأولى من فجر أمس، مواطنتين من قرية بئير إلى الغرب من المحافظة.

وقال أهالي القرية، إن الشابين هما: إباد عطا فتون (٢٢ عاماً)، ورياض خليل دبير (٣٠ عاماً)، وقد تم اقتيادهما إلى جهة مجهولة. وأفاد شهود عيان، أن قوة كبيرة من جنود الاحتلال دخلت القرية عند

## حصيلة الاضراب عن الطعام في السجون التركية ترتفع إلى ٥٤ ضحية

انقرة - الوكالات - ارتفعت حصيلة الاضراب عن الطعام الذي ينهذه السجناء، الاثراك احتجاجاً على نظام عزلهم اليوم إلى ٥٤ ضحية بعد وفاة سجناء في مستشفى انقرة بحسب ما افاد ناشطون في مجال حقوق الانسان.

وقد توفيت السجينة المضربة عن الطعام ملك بيرسن هوسفر (٣٢ عاماً) بعد توقفها عن الطعام طيلة ٢٥ يوماً، كما قالت متحدثة باسم منظمة حقوق الانسان التركية.

وكانت تقضي عقوبة السجن لمدة ١٢ سنة لانتمائها الى حزب الجبهة الثورية لتحرير الشعب، وهي مجموعة يسارية سرية.

وقد بدأت حركة الاضراب عن الطعام في تشرين الاول ٢٠٠٠ مع بدء مئات السجناء اليساريين الاضراب عن الطعام بالتناوب مكتفين بتناول مواد سائلة يضاف اليها السكر او الملح وكذلك فيتامينات ليبقوا على قيد الحياة مدة اطول.

وأطلقت حركة الاضراب للاحتجاج على استخدام سجون جديدة محاطة بتدابير أمنية مشددة تضم زنازات تسع لشخص او ثلاثة اشخاص بدلا من العنابر الواسعة التي كانت تسع لعشرات السجناء. ويقول السجناء، ان العزل في السجون الجديدة يجعلهم أكثر عرضة لسوء المعاملة ويحرمهم من أي علاقات اجتماعية.

وتضم حصيلة الضحايا السجناء وكذلك مناصرين او اقرباء لهم انضموا الى تحركهم.

## دمشق تعرب عن تضامنها مع السعودية ومصر في مواجهة الضغوط الأمريكية

القاهرة - الوكالات - انتهى وزير الخارجية السوري فاروق الشرع أمس جولة تهدف الى التعبير عن دعم بلاده للسعودية ومصر في مواجهة ضغوط واشتد على أبرز حلفائها في المنطقة العربية في ما يتعلق بملفي العراق وحقوق الانسان.

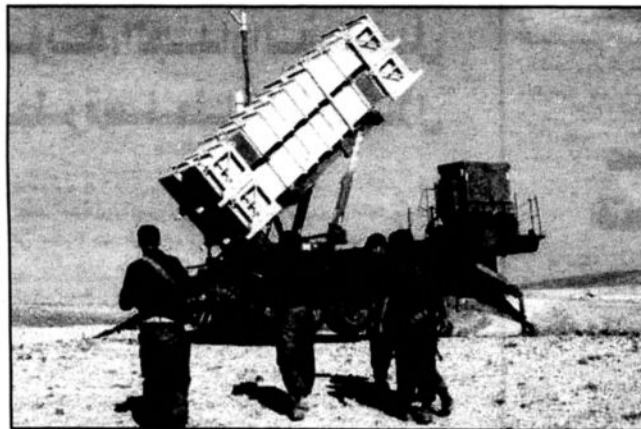
وكان الشرع التقى ولي العهد السعودي الامير عبد الله بن عبد العزيز الاربعة في جدة (غرب السعودية) كما التقى امس الرئيس المصري حسني مبارك. وبقيت التصريحات الرسمية حول الزيارتين غامضة غير ان متحدثاً سوريا أعلن من دمشق ان الشرع يسعى الى التوصل مع المسؤولين المصريين والسعوديين الى "موقف موحد" في مواجهة الضغوط الأمريكية.

وذكرت وكالة انباء الشرق الاوسط المصرية ان اللقاء بين المسؤولين الذي حضره وزير الخارجية المصري احمد ماهر ياتي "في اطار الاتصالات والمشاورات التي يجريها الرئيس مبارك على المستويات العربية والاقليمية والدولية لتهندة الاوضاع في الأراضي الفلسطينية المحتلة على ضوء التصعيد الاسرائيلي وممارسات القوات الاسرائيلية ضد الفلسطينيين.

ومن جهتها، تبدي سوريا امتناعها من السياسة الأمريكية في الشرق الاوسط بعد استبعادها من المعادلات الدولية حول المنطقة في تموز التي شملت مصر والاردن والسعودية.

كما ان دمشق لم تستحسن عدم اشارة الرئيس الامريكى جورج بوش في خطابه حول الشرق الاوسط في حزيران الى عضبة الجولان السورية التي تحتلها اسرائيل منذ ١٩٦٧ بحسب محللين. وترفض القاهرة والرياض ودمشق المشروع الامريكى القاضي بمهاجمة العراق للاطاحة بحكم صدام حسين.

## صحيفة "نيزافيسيمايا جازيتا" الروسية: واشنطن تعتزم ضرب العراق في اقرب وقت ممكن



موسكو - الوكالات - قالت صحيفة "نيزافيسيمايا جازيتا" الروسية ان الولايات المتحدة الأمريكية قد تبدأ عملية عسكرية ضد العراق في اقرب وقت مدلة على ذلك بان البيت الأبيض قرر إضافة المزيد من الضغط الى الاحتياطي الاستراتيجي الأمريكي ليلجأ أقصى حد ممكن - ٧٠٠ مليون برميل - مقابل ٥٨٠ مليون حالياً.

وأضافت ان واشنطن تقوم بهذه الخطوة كاحتياط لاحتمال تفاقم الوضع في الشرق الاوسط اثر ضرب العراق إذ يمكن ان ينقطع عندئذ إمداد الولايات المتحدة من نفط الشرق الاوسط وقالت ان ما يدل على استعداد الولايات المتحدة للقيام بعمل عسكري ضد العراق في وقت قريب هو استئجار البنتاغون لعدد من السفن لنقل المعدات العسكرية الى منطقة الخليج... مشيرة الى تزايد عدد طائرات الصهريج

عدد السفن الحربية في منطقة الخليج. ويرى المراقبون ان تكوين ما يشبه التحالف الدولي الذي قام بعملية عاصفة الصحراء أصبح في حكم المستحيل حالياً. وعلى الرغم من ان القوات الأمريكية وحدها قادرة على هزيمة جيش العراق الا انه من غير المستبعد ان تشارك في العمليات قوات بريطانية ايضا.

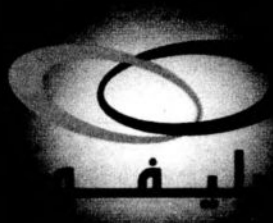
المخصصة لتدمير الطائرات المقاتلة بالوقود في الجو وطائرات التجسس وطائرات الرادار المخصصة لاكتشاف الأسلحة وطائرات الإدارة في القواعد الأمريكية القريبة من منطقة الحرب المحتملة. وألغت الصحيفة لانتقال قاذفات قنابل استراتيجية من أراضي الولايات المتحدة الأمريكية الى مطارات قريبة من مسرح الحرب المحتملة وإلى تزايد





كمن خطوة من جس

# شوف حالك بالالوان مع بيليفون



بيليفون

بيليفون تدعوك للانضمام لس علة جديد. مسجل من ومشر بيليفون نفسه ل...  
جهاز لالوان في لبلاد وفيه 65,000 مريج من لالوان وموتيمس. منزه بحود صوت. 16 مريج لانضمام  
العلة الجديد من بيليفون ينضرك لدى الموقين لعممين وفي غرون وفيديو وعس لرق 1-800-050-050



**MOTOROLA**  
تلفونيم سلولييم

# لجنة المتابعة العليا تتضامن مع نضال الرؤساء الدروز والشركس

• رؤساء السلطات المحلية الدرزية والشركسية يقررون بعد غد الأحد وعلى ضوء رد الحكومة على مطالبهم، في مصير وشكل نضالهم واعتصامهم في القدس •

## • استمرار الاعتصام •

واصل عدد من رؤساء السلطات المحلية الدرزية والشركسية، أمس الخميس، الاعتصام في الحيمة. وقال رئيس مجلس المغار المحلي، اسعد عرابدي، لـ «الاتحاد» ردًا على سؤال: «أنه بعد زيارة وزير الداخلية إيلي بشاي، إلى حيمة الاعتصام والاتفاق مع الرؤساء المعتصمين، أبدى تضامنه التام مع نضالنا واستياء» من عدم تنفيذ الاتفاقيات والوعود. ووعده بطرح الموضوع في جلسة الحكومة الأسبوعية بعد غد الأحد، ووعدها بثلاثة أشياء: «أن مطالبنا عادلة تمامًا وعلى الحكومة تنفيذ ما وقعت عليه واحترام وعودها وتحويل جزء من القروض إلى هبات. وبنا، على ذلك قررنا تقليص عدد الرؤساء المعتصمين في القدس، وأن يكون الاعتصام بالتناوب، حتى بعد غد الأحد، فإذا كان رد الحكومة إيجابيًا ستفك الحيمة وإذا كان سلبيًا ستصعد النضال.

وقال ردًا على سؤال، إذا لم تستجب الحكومة لمطالبنا في جلستها بعد غد الأحد، فإنا سنصعد النضال ونعمل على إغلاق العديد من مفاصل الطرق الرئيسية في البلاد، والقيام بمسيرات ومظاهرات جماهيرية، في القدس. وإذا لم يستجيبوا لمطالبنا فلقد هدونا بتسليم مفاتيح المجالس المحلية إلى الوزارة وتقديم الاستقالة الجماعية من السلطات المحلية احتجاجًا على الأوضاع، لا شك أنها خطوة صعبة ولكننا لم نعد نضحك على أنفسنا فإن أوضاعنا صعبة. وتوجه عرابدي إلى المواطنين لتسديد ائتمان المياه بالذات، لأن جزءًا من الهبات مرتبط مع مستوى نسبة الجباية.

النضالية التي اتخذوها، وتمثلت بإعلان الاضراب المفتوح في سلطاتكم المحلية منذ عدة أيام، احتجاجًا على عدم احترام الحكومة ووزاراتها المسؤولة للاتفاقيات التي وقعت مع السلطات المحلية الدرزية والشركسية وقيام الحكومة بتقليص الهبات الخاصة للسلطات المحلية بنسبة (١٤٪) بدلًا من زيادتها بناءً على الاحتجاجات.

هذا ما جاء في الرسالة التي بعث بها امس الخميس، شوقي خطيب، رئيس اللجنة القطرية لرؤساء السلطات المحلية العربية في إسرائيل، رئيس مجلس محلي يافة الناصرة، إلى فوزي مشلب، رئيس مجلس إربسان المحلي، رئيس لجنة رؤساء السلطات المحلية الدرزية والشركسية، وينسخ عنها إلى رؤساء السلطات المحلية الدرزية والشركسية، تضامنًا معهم ودعمًا لنضالهم العادل، حيث أقاموا منذ بداية الأسبوع الجاري حيمة اعتصام أمام مبنى مكتب رئيس الحكومة في القدس، احتجاجًا على عدم تنفيذ الاتفاقيات التي وقعت بين الرؤساء والوزارات المختلفة.

وأكد خطيب في رسالته: «إننا إذ نعلن وقوفنا الواضح إلى جانبكم في هذه المعركة النضالية فإننا نؤكد في الوقت ذاته أن سياسة التمييز الرسمية والمنهجية التي تمارسها الحكومة وهيئاتها ومؤسساتها المختلفة بحق جماهيرنا العربية لم تتغير ولا تفرق بيننا من حيث كوننا أقلية عربية في البلاد، مما يتطلب تصعيد نضالنا الوجداني والجماعي في مواجهة سياسة التمييز ومن أجل تحقيق المساواة التامة والعدالة الاجتماعية على مختلف المستويات.

• حيفا - مكتب «الاتحاد» - باسمي وباسم زملائي رؤساء السلطات المحلية العربية في إسرائيل، وباسم اللجنة القطرية للرؤساء، فإننا نعلن عن تضامننا الكامل مع نضالكم العادل ونعبر عن تأييدنا ودعمنا للخطوات

## في شكوى إلى النيابة العسكرية العامة المطالبة بالتحقيق مع قائد سلاح الجو حول القاء القنبلة على حي سكني في غزة

• حيفا - مكتب «الاتحاد» - قدمت «كتلة السلام» شكوى رسمية إلى النيابة العسكرية العامة، ضد قائد سلاح الجو، دان حلوتس، طالبت فيها بالتحقيق معه حول القنبلة الكبيرة بوزن أكثر من طن، التي القيت في (٢٠٠٢/٧/٢٣) على حي سكني في غزة، وأسفرت عن مصرع (١٦) شخصًا، بينهم تسعة أطفال وإصابة (١٣٢) بجروح. وبالإضافة إلى اعدام صلاح شحادة دون محاكمة.

وقدمت «كتلة السلام» شكواها في أعقاب المقابلة التي نشرت مع دان حلوتس، أمس الأول الأربعاء، في «هآرتس». وسوغ فيها عملية القصف على الحي السكني في غزة دون أي تحفظ. وجاء في الشكوى التي قدمتها، «كتلة السلام»، «بنا» على أقواله في المقابلة معه، فمن الممكن أن يعود حلوتس لتنفيذ العملية ذاتها في أي وقت يشاء. وهذا يستدعي إجراء تحقيق فوري. وكان على حلوتس وقائد الطائرة الذي تلقى الأوامر للاقاء القنبلة وغيرها من المتورطين، أن يدركوا واستنادًا إلى واجبه العسكري ومهارتهم المهنية، أن القنبلة التي استهدفت اعدام صلاح شحادة دون محاكمة، ستقتل عددًا كبيرًا من الجيران حول بيته. وكان عليهم رفض الأوامر للاقاء القنبلة، الأوامر التي كانت غير شرعية إطلاقًا وغير قانونية، وكان عليهم أيضًا تحذير المستوى السياسي أن الأوامر للاقاء القنبلة على الحي السكني تتناقض مع القانون الإسرائيلي: «العلم الأسود»، والقانون الدولي وميثاق جنيف الرابع وكذلك لأنها تشكل جريمة حرب.

وانتقد حلوتس، في المقابلة مع أعضاء «كتلة السلام»، وطالب بالتحقيق معهم وبمحاكمتهم بتهمة الخيانة، وردًا على ذلك قالت «كتلة السلام»، في بيان عصمه على وسائل الإعلام: «إنها وقاحة لا مثيل لها، أن يهاجم قائد عسكري في الجيش، منظمة مدنية جماهيرية ويوجه لها اتهامات خطيرة، وهذا يؤكد مدى تدهور المجتمع الديمقراطي وتسلط الجيش على الدولة».

وردًا على ادعاء حلوتس في المقابلة معه، وكأن «كتلة السلام»، تنوي تسليم الطيارين إلى المحكمة الدولية جاء في بيان «كتلة السلام»، «أنه ادعاء سخيف لأن الدولة نفسها هي التي تستطيع فقط تسليم مشبه بهم إلى المحكمة الدولية».

## مع اقتراب افتتاح السنة الدراسية

## مركز الحكم المحلي: (٤١٠) آلاف طالب يعانون في أقسام الرفاه

• (٢٦٠) ألف طالب منهم: «أولاد في خطر» • عادي الدار يتهم الحكومة بتجاهل المشكلة •

في مواجهة مشاكل صعبة لطلاب لا يستطيع أهاليهم شراء كتب ودفاتر وأدوات قرطاسية وحتى هناك طلاب يأتون إلى المدارس مع زواجات من قطعة خبز مدهونة ببعض المارجرينا والزبدة فقط!

ودعا الدار في بيانه، الحكومة إلى القضاء على أوضاع العديد من الطلاب الفقراء في جهاز التعليم من خلال اتخاذ عدة خطوات منها تخصيص ميزانيات فورية لمساعدة هؤلاء الطلاب وإعطاء «سلة رفاه» لمديري المدارس لكي يستطيعوا مساعدة الطلاب الفقراء.

وتبين من معطيات أقسام الرفاه في السلطات المحلية، التي نشرتها امس الخميس، بمناسبة اقتراب افتتاح السنة الدراسية الجديدة، وجود (٢٦٠) ألف طالب وطالبة يصنفون تحت عنوان: «أولاد في خطر»، منهم (٩٦) ألف طالب وطالبة، يصنفون تحت عنوان: «أولاد في خطر فوري»، و(٣١) ألف طالب وطالبة هم ضحايا التنكيل والإهمال و(٣٧٠) ألف طالب وطالبة من عائلات تعاني من العنف في داخلها.

• حيفا - مكتب «الاتحاد» - قال رئيس مركز الحكم المحلي، عادي الدار، في بيان عصمه على وسائل الإعلام، امس الخميس، واستنادًا إلى معطيات أقسام الرفاه في السلطات المحلية في جميع أنحاء البلاد، أن (٤١٠) آلاف طالب وطالبة من الصف الأول الابتدائي وحتى العاشر الثانوي، عولجوا في الأشهر السبعة الماضية من العام الجاري، في أقسام الرفاه في السلطات المحلية، وشكل ذلك ارتفاعًا كبيرًا مقارنة مع الفترة ذاتها من العام الماضي، حيث احتاج هؤلاء الطلاب إلى مختلف أنواع المساعدات، وفي مختلف المجالات، خاصة الفقر والعنف والمساعدات الاقتصادية.

وانتقد الدار في بيانه الحكومة وقال: «للأسف الشديد فإن الحكومة لا تهتم بالمشكلة العويصة المتجسدة في الارتفاع الكبير في عدد الطلاب الذين يحتاجون إلى المساعدات من أقسام العمل والرفاه في السلطات المحلية، وأن الوضع الاقتصادي الصعب، يضطر رؤساء السلطات المحلية

## تنديد واسع باعتقال الارشمندريت عطا الله حنا والتحقيق معه



ويربط شرطة إسرائيل والأجهزة الأمنية الأخرى بالعدوان الدموي الجبان الذي تعرض له الارشمندريت مؤخرًا. وهذا الاعتقال يشكل إرهابًا سياسيًا قارسه حكومة إسرائيل ومؤسساتها الأمنية في محاولة بغيبضة لقمع صوت الحق والعدل والسلام، المتصكك بانها الاحتلال وقيام الدولة الفلسطينية المستقلة. وعم مجلس الطائفة الأرثوذكسية في الناصرة، بيانًا على وسائل الإعلام، شجب فيه اعتقال الارشمندريت حنا وطالب بإطلاق سراحه فورًا. واعتذار السلطات الإسرائيلية للكنيسة والطائفة على هذا المس الخطير بحرمه الكنيسة وممثليها. وأكد أن الاعتقال تعسفي وبشكل اعتدا، فقط ليس على الارشمندريت فقط إنما على الكنيسة وبنائها وبنات رعيتها.

وبعث فؤاد فرح، رئيس اللجنة التنفيذية للمؤرخ الأرثوذكسي في الناصرة، برسالة إلى غبطة البطريرك أبرنيوس الأول، طالبه فيها والرئاسة الروحية بالاحتجاج الشديد لدى المسؤولين الإسرائيليين على الاعتقال التعسفي الذي ليس له أي مبرر أخلاقي أو قانوني.

ودند زياد الحموري، مدير مركز القدس للحقوق الاجتماعية والاقتصادية، في بيان عصمه على وسائل الإعلام، باعتقال واستجواب الارشمندريت حنا، واعتبره مسًا خطيرًا بمكانته الدينية واعتداً على حرمة الشخصية.

• حيفا - مكتب «الاتحاد» - اعتقلت شرطة القدس، امس الخميس، الارشمندريت عطا الله حنا، الناطق الرسمي باسم الكنيسة المقدسية الأرثوذكسية، وحقق مع بحجة التضامن مع منظمة إرهابية والتحريض ومغادرة البلاد بدون تصريح.

وبناءً على توصيات المستشار القضائي للحكومة، الباكيم روينشطاين، قام امس الخميس، عدد من أفراد قسم الأقليات في شرطة لواء القدس، باعتقال الارشمندريت عطا الله حنا، للتحقيق معه بادعاء أنه يؤيد العمليات الانتحارية، وبما استندت إليه السلطات لاعتقاله، أنه قال في مقابلة معه نشرت في جريدة القدس، أن الانتفاضة حق شرعي في النضال وعلى الجميع الانخراط والمشاركة فيها.

وجرى التحقيق معه لعدة ساعات وأطلق سراحه. وأثار الاعتقال والتحقيق مع الارشمندريت عطا الله، ردود فعل غاضبة، فقد عزم النائب عصام مخول، بيانًا على وسائل الإعلام، اعتبر فيه الاعتقال والتفتيش بمثابة إرهاب سياسي وبغاية استفزاز وقع ومرفوض. وأكد مخول في رسالة وجهها إلى وزير الأمن الداخلي، عوزي لاندائو، «أن هذا الاعتقال يأتي من خلال ملاحقة الاب عطا الله ملاحقة سياسية.

واستنكر النائب محمد بركة في بيان عصمه على وسائل الإعلام، الاعتقال وقال فيه: «أن جنون هذه الحكومة قد وصل إلى ذروته إذ أنه لم يبق أمامها إلا أن تعلن الحرب على العالم بأسره بعد أن أعلنتها على الديمقراطية وعلى مواطنيها والآن بدأت باعتقال رجال الدين».

وأضاف بركة «أنه من حق الأخ الارشمندريت عطا الله حنا أن يتعاطف مع أبناء شعبه الفلسطيني والذي هو بطبيعة الحال جزء لا يتجزأ منه وأن يؤيد نضاله من أجل الحرية والاستقلال وإقامة دولته الفلسطينية وأن هذا الحق في التعبير عن التضامن لا يحق لأي سلطة كانت أن تنزعه من أي إنسان لأنها غير قادرة على ذلك. وهذه السياسة العنصرية المتبعة ضد كل ما هو عربي أو فلسطيني في إسرائيل وفي المناطق المحتلة ليست هي إلا تعبيرًا عن فشل هذه الحكومة الإرهابية التي لا ترغب بالسلام بل أنها تقتل كل محاولة للشروع فيه وتحاول أن تدفن أي رأي مؤيد له».

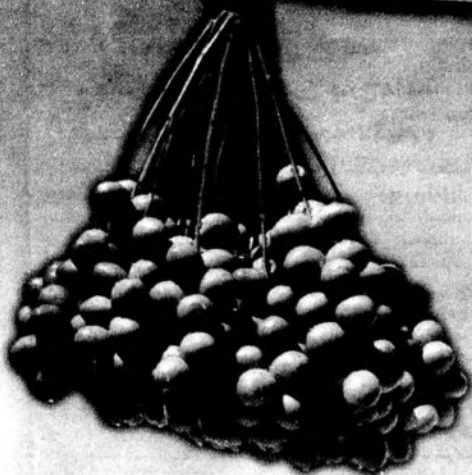


# البلح الأصفر

## فاكهة الصيف الشعبية



مركز البحوث الزراعية



### البلح الأصفر

جريبوه وسوف تحبون مذاقه الفريد، ونكهته المميزة. إحتفظوه في الثلاجة (قسم التجميد) ليكون في متناول يدكم دائماً، شهياً، طازجاً، متلجاً، يملأكم بالطاقة والانتعاش.

البلح الأصفر مصدر غذاء متكامل، ومنبع مهم للمعادن والفيتامينات، يمنحكم الطاقة والحيوية، ويكسيكم طلة مشرقة بالصحة والعافية، لهذه الطعم، سهل الهضم، ويساعد على نمو الجسم وشفاء أمراض عديدة...

الوكلاء الموزعون

♦ دولاب الشمال - سوق الجملة حيفا ♦ سوق البيرة - مينا مالكا حيفا ♦ فواكه وخضار طمرة وشركلة / تلوزا - مخيل طمرة  
♦ فواكه وخضار طمرة شرق نابلس - إدارة خير أبو الهيجا ♦ سوق فيصل الكهبر - نابلس ♦ إخوان سمدي - الناصرة



هدكثيم

بالهنا ومن هنا

# منظمة المعلمين فوق الابتدائيين تهدد بعدم افتتاح السنة الدراسية

• تقليصات في ميزانية التعليم وفي ساعات التعليم وفي عدد المفتشين •

في الفاتح من ايلول القادم الى المدارس، سيحصلون من الجهاز التعليمي اقل بكثير مما يستحقون، وذلك بسبب التقليلات في ميزانية وزارة المعارف، وان المتضرر الاكبر من تقليصات الميزانية، هم طلاب الثانويات حيث جرى تقليص (٣٩) الف ساعة تعليم لهم.

واستناداً الى المعطيات وبسبب التقليلات، ستواصل معاناة الطلاب والمعلمين في عشرات المدارس، بسبب مشاكل الأمان وستكون (١٤٠) غرفة في ابنية متقلبة. وفي عشرات المدارس، الابنية قديمة ولا تتلاءم مع المتطلبات والاجراء الدراسية.

ومن المشاكل التي ستنتج عن تقليص الميزانيات، عدم قبول نقل الطلاب الذين يتعلمون في «الكيوتسات» وقرى المجالس الاقليسية، الى المدارس التي يتعلمون فيها خارج قراهم. ويهدد رؤساء المجالس الاقليسية باعلان الاضراب وعدم افتتاح السنة الدراسية احتجاجاً على ذلك.

وقالت المدير العامة لوزارة المعارف، رونيت تيروش، في كلمتها في الاجتماع القطري امس الخميس، «كما في كل سنة، كذلك هذه السنة ستخضع ميزانيات اقل للتعليم غير الرسمي لساعات الاثرا». وبسبب التقليلات لا توجد ميزانيات لمعلمين مؤقتين لتغيير معلمين، خاصة معلمات، في حال ذهاب للانجاب او اصبح يمرض ما.

وتبلغ ميزانية وزارة التعليم للسنة الدراسية القادمة (٢٢,٣) مليار شيكل، بينما كانت يجب ان تكون (٢٤,٤) مليار شيكل. وتبين من معطيات لجنة التعليم البرلمانية، ان ميزانية التعليم للعام القادم ستقلص بقيمة (٤٠٠) مليون شيكل. ومن المتوقع تقليص عدد المراقبين والمفتشين بخمسين وظيفة وتقليلات في بناء الغرف.

«حيفا - مكتب «الاتحاد» - هدد رئيس منظمة المعلمين فوق الابتدائيين ران ايرز، امس الخميس، بعدم افتتاح السنة الدراسية الجديدة في الفاتح من ايلول القادم، في المدارس الثانوية اذا لم يبلغ قرار فصل (٢٧٢) معلماً ومعلمة وقرار تقليص ميزانيات التعليم وقرار تقليص رواتب وملاكات (٣٠٠٠) معلم ومعلمة في جهاز التعليم.

جا، ذلك في الاجتماع القطري الذي عقد امس الخميس في «يد القسيم» في «ريشون لتسيون» استعداداً لافتتاح السنة الدراسية، بمشاركة واسعة من المسؤولين من كافة الهيئات والمؤسسات المرتبطة بموضوع افتتاح السنة الدراسية، من وزارة المعارف ورؤساء السلطات المحلية وممثلي نقابات ومنظمات المعلمين ولجنة المعارف البرلمانية، وقال ايرز، ان وزيرة المعارف مطلعة على ضائقة المعلمين فوق الابتدائيين، وادعت انها لا تملك الحل وقالت ان الحل موجود عند وزارة المالية.

وقال ايرز «انه من المفروض زيادة ميزانيات التعليم وليس تقليصها، ولكن اذا فرض علينا وبسبب قرار الحكومة لتقليص الميزانيات، فيجب على الاقل تغيير سلم الاولويات لعدم المس بالطلاب من خلال تقليص ساعات التعليم كما هو مقترح. ومعنى التقليلات هو ان كل طالب في السنة الدراسية الجديدة، سيتعلم اقل ساعتين في الاسبوع من السنة الدراسية الماضية، وهذا يعني، اعطاء المزيد من الوقت للطلاب لكي يتسكروا في الشوارع ولا يتعلموا ويكونوا معرضين اكثر للعنف والمشاكل والمخدرات، وهذا بدوره سيؤدي الى زيادة التساقط من المدارس، والمس بتحصيلات الطلاب ومستوياتهم». وتبين من المعطيات التي قدمت في الاجتماع، ان الطلاب الذين سيعودون

## رفض طلب شركة الكهرباء لرفع اسعار الكهرباء

«حيفا - مكتب «الاتحاد» - رفضت سلطة الخدمات الجماهيرية، امس الخميس، طلب شركة الكهرباء، لرفع اثمان الكهرباء. بنسبة (٩,٦٪)، لتمويل التكاليف المرتبطة بخروج (٢٠٠) من عمال الشركة الى التقاعد المبكر وحصولهم على شروط تقاعد مفضلة بنسبة (١٢٠٪)، وتبلغ القيمة الاجمالية لخروجهم الى التقاعد (١٩٤) مليون شيكل. هذه السنة.

وقال رئيس سلطة الخدمات الجماهيرية دافيد أسوس، انه لا يوجد مكان ولا يوجد اي مبرر لرفع اسعار الكهرباء، لتنفيذ خطوات هدفها النجاعة في الشركة.

وحول خطة شركة الكهرباء، لتجنب اموال لها قال أسوس، انه على الرغم من ان الشركة قد تسجل خسائر موزعية في التقارير المالية نصف السنوية لها، لا يوجد اي سبب للافتراض ان قضية كهذه تقس بقدره الشركة لتجنب اموال. وقد سجلت شركة الكهرباء، في الربع الاول من العام الجاري خسائر وصلت الى (٤٦٧) مليون شيكل، والادعاء لذلك ارتفاع اسعار الدولار وعدم رفع اسعار استهلاك الكهرباء.

واشارت شركة الكهرباء، في طلبها الى سلطة الخدمات الجماهيرية لرفع اسعار الكهرباء، ان الحديث يدور عن مصروفات لمرة واحدة، لتنفيذ برنامج الخروج للتقاعد المبكر وذلك حسب اتفاق وقع بين الشركة ولجنة العمال، خروج (٢٠٠) عامل تتراوح اعمارهم بين (٥٥ و٦٢) عاماً، عاملاً الى التقاعد المبكر وتخطط الشركة لخارج (٤٠٠) عامل خلال السنوات القادمة للتقاعد المبكر.

## السجن الفعلي وغرامة مالية على احد قادة عصابة «برديس كاتس»

«حيفا - مكتب «الاتحاد» - جرى امس فرض السجن الفعلي، ثلاث سنوات ونصف السنة، وغرامة مالية بقيمة (١٤٠) الف شيكل، في اطار صفقة ادعاء، على يتسحاق حيشي حديف، من قادة عصابة «برديس كاتس». بعد ادانته بسلسلة من الاعمال الجنائية.

وقد اعترف حديف، في اطار صفقة الادعاء، بعدة تهم موجهة اليه في مجال الابتزاز بواسطة استعمال القوة والتهديد بالقتل وممارسة العنف في مجالات عديدة وبعدة مستويات، وادعى انه يتواجد حالياً في مرحلة تاهيل، وتبين من لائحة الاتهام، ان حديف اعتقل قبل زهاء سنة، مع اخيه وثلاثة آخرين، لالتمساق بممارسة العنف والابتزاز والتهديد بالقتل ضد عدد من اصحاب المحلات التجارية، وجرى الاعتقال بعد عمليات تخر كثيرة وتحقيقات سرية، قام بها افراد الوحدة المركزية في شرطة تل ابيب، في اعقاب عدة شكاوى من اصحاب محلات تجارية مختلفة واصحاب مصانع اخرى ككراجات ومحلات بيع قطع سيارات. وقال مصدر في الشرطة ان الخمسة الذين اعتقلوا هم من كبار قادة واعضاء العصابة وقد درجوا على ابتزاز اصحاب المحلات التجارية بالقوة، بينهم اب وابنه على اركان كراجا في مركز البلاد. كانا مدينين بمبلغ من المال لشخص، وتأخرا في دفعه وهكذا فعل حديف مع افراد عصابته في العديد من الحالات.

## تقديم لائحة اتهام ضد

## شاب حاول قتل زوجته

• عشرات النساء تظاهرن خارج قاعة المحكمة خلال تقديم لائحة الاتهام •

«حيفا - مكتب «الاتحاد» - قدمت امس الخميس، الى المحكمة المركزية في تل ابيب، لائحة اتهام، ضد دافيد نيري، الذي حاول قتل اسبوعين، قتل زوجته راحيل، حيث سكب عليها الوقود وأحرقها. واستناداً الى لائحة الاتهام، وصل نيري في (٢٠٠٢/٨/١١) الى بيت مطلقة راحيل في «غان يثنه»، عدة مرات، بدءاً من الساعة الثامنة ليلاً، وهو يقتل عنها وحتى الواحدة بعد منتصف الليل، وعندما رآها تأتي مع ابنتها تسوفيت وآيه، طالها بالتوقف وبالحروج من السيارة التي تقودها لأنه يريد محادثتها. ولم تكذ تخرج من السيارة حتى امسك بخنقها وجرها الى سيارته، ومنها أخرج زجاجة وقود سكبها عليها، وحاولت انتابها مساعداً الا انها فشلتا، وهولت الى ان تزحلت وسقطت على الشارع، لحق بها وأحرقها، ونجحت انتابها في اخاد النيران واستدعا مساعدة.

وخلال تقديم لائحة الاتهام، تظاهرت خارج قاعة المحكمة، العشرات من النساء، بينهن، الثانية باعيل ديان والثانية عنات مآور، وقالت مآور في تصريح اعلامي: «ان العنف ضد المرأة لا يطاق والنضال ضد العنف لا يقتصر على النساء، فقط انما المطلوب من الجميع المشاركة فيه وبفعالية، ونحن ننتظر هنا بشكل رمزي لكي يتذكروا من الضحية ومن المتهم، والمزلم وجود حقيقة سهولة الضغط على الزناد، والنساء هن مواطنات كالرجال والمطلوب هو الدفاع عن الحياة المشتركة للانسانية للجميع».

## جرايسي يبادر الى اجتماع بينه وبين أرياف

ومن المنتظر ان يطرح جرايسي في هذه الجلسة عدة قضايا، منها منطقة حدائق الناصرة (شريعتساك) واستعادتها الى الناصرة، وكذلك المشاركة في المنطقة الصناعية «تسيبورت» ودار المحاكم الجديدة، وقضايا تتعلق بالتعاون على مستوى المنطقة في محاولة لتقوية وتدعيم الاقتصاد، على المستوى التجاري والصناعي والسياحي وكذلك فيما يتعلق بالتنوير وتحصيل ميزانيات لاقامة مشاريع منطقية تعود بالفائدة الاقتصادية على السكان. واتفق الجانبان على تحديد موعد للاجتماع في وقت لاحق بالتنسيق بين مكتب جرايسي ومكتب أرياف.

«الناصرة - مكتب «الاتحاد» - بادر رئيس بلدية الناصرة، رامز جرايسي، الى عقد اجتماع بينه وبين رئيس بلدية «تسبرت عيليت» مناحم أرياف، للتباحث في قضايا تهم البلدين ولصالح سكانهما. وكان جرايسي بعث برسالة الى أرياف دعاه فيها لعقد اجتماع في مكتب رئيس بلدية الناصرة من اجل التباحث بقضايا معقدة والتعاون حول سبل التعاون المشترك بين الناصرة و«تسبرت عيليت» لصالح المدينتين وسكانهما. وقد رد أرياف برسالة مشابهة أعرب فيها عن قبوله للدعوة التي وجهها اليه جرايسي.

## تقديم لائحة اتهام ضد الناطق السابق باسم جامعة بار ايلان لممارسته اعمالاً مشينة!!

الغرفة وبدأ بابداء ملاحظاته حول كيفية وضع المساحيق وبأي كمية وما شابه من ملاحظات، وطالبته بترك الغرفة. ترك الغرفة وتوجه الى غرفة الحمام حيث الفتاة الثانية، كانت تستحم وحاول اقتحام الغرفة عليها، ابتعد قليلاً، الى ان خرجت من الحمام، اقترب منها وأخذ يملأفتها والمس بجسدها رغماً عنها واساعها كلمات الغزل والاعجاب بها. وتبين من لائحة الاتهام انه ضايق جنسياً عدة مرات العاملة في مكتبه. وفي العديد من المرات لم يتورع عن ملاصقتها وفي اماكن حساسة. ورفضت المحكمة طلبه بمنع النشر عن اسمه خلال النشر عن تقديم لائحة الاتهام ضده.

«حيفا - مكتب «الاتحاد» - قدمت الى محكمة الصلح في تل ابيب، لائحة اتهام ضد الناطق باسم جامعة «بار ايلان» السابق دافيد قابيرغ (٤٠) عاماً من «نوف ابالون»، لممارسته عملاً مشيناً ضد عاملة في مكتبه ومضايقتها جنسياً.

واستناداً الى لائحة الاتهام، طلب دافيد في عام (١٩٩٧)، من عاملة في الجامعة الذهاب الى بيتها مع عاملة تعمل في مكتبه الى بيتها، للاغتسال والمجيء الى احتفال سيقام في الجامعة لمنح شهادات شرف من ادارة الجامعة. وقد حضرتها بالفعل وكان دافيد في بيت الموظفة العاملة في مكتبه. وبعد الاستحمام، دخلت الى غرفة النوم لوضع المساحيق، وفجأة دخل دافيد الى

ابتداء من امس

## ممنوع على السائق ومن معه الخروج من السيارة في حال اوقفهم شرطي

ويوجب النظام الجديد الذي نشره يعقوب راز، قائد شرطة حركة السير القطرية، يصل الشرطي نفسه الى السيارة التي اوقفها لكي يجري التحقيقات والاستيضاحات التي يريد، دون ان يخرج السائق من السيارة. وحتى في حال طلب الشرطي من السائق مرافقته، يمنع من معه في السيارة الخروج منها، وبعد الانتهاء من التحقيق والاستفسارات، يرافق الشرطي السائق الى سيارته حتى يصعد اليها، وجا ذلك بعد العديد من الحوادث وحُص فيها افراد شرطة او سائقون او مسافرون في السيارة، خلال تسجيل المخالفات.

«حيفا - مكتب «الاتحاد» - بدئاً، امس الخميس، بتنفيذ نظام جديد، بموجبه يمنع سائق سيارة ومن معه فيها، من الخروج منها، عندما يوقفها شرطي حركة السير لاجراء الفحوصات. وعلى الشرطي الذي يوقفها ان يذهب اليها لاجراء الفحوصات التي يريد.

وتقرر في الشرطة البدء في تطبيق هذا النظام الجديد، في اعقاب العديد من حوادث الطرق وقعت مؤخراً، اصيب فيها افراد شرطة او سائقون في اثنا توجه الشرطي لتسجيل مخالفة السير للسائق.



[illegible]

## ١,٤ مليار شخص من دون كهرباء عام ٢٠٣٠



باريس - الوكالات - حذرت الوكالة الدولية للطاقة أمس الأول الأربعاء من أن ١.٤ مليار شخص في العالم لن يتمكنوا من الاستفادة من الطاقة الكهربائية عام ٢٠٣٠ ما لم يتم اعتماد سياسة راديكالية بهذا الشأن.

وقال المدير التنفيذي للوكالة الدولية للطاقة ووبرت بريديل في مؤتمر صحافي أن "الوضع خرج عن السيطرة" مضيفاً أن "المشكلة

الأساسية هي في إيجاد الاستثمارات اللازمة" خصوصاً الخاصة منها. وتابع بريديل في تقديمه لدراسة تحمل عنوان "طاقة وفقير" قبل أيام من انعقاد قمة الأرض في جوهانسبرغ "ما لم تؤمن الطاقة المناسبة بأسعار معقولة من المستحيل القيام بنشاط اقتصادي منتج وتحسين الأوضاع الصحية والتربوية. والنتيجة أن الفقراء سيبقون فقراء".

وتابع بريديل قائلاً "هناك حالياً ١.٦ مليار شخص لا يستفيدون من الكهرباء و ٢.٤ مليار شخص يستخدمون اشكالا بدائية للطبخ والتدفئة. ويغيب سياسات جديدة راديكالية فإن ١.٤ مليار شخص سيبقون محرومين من الكهرباء بعد ثلاثين عاماً ٢.٦ مليار سيتبدلون امورهم بوسائل بدائية".

والوسائل البدائية مثل الخشب والنفايات الزراعية والزبل تستخدم في الدول النامية للتدفئة وللطبخ الا انها مضرّة بشكل خطير للصحة والبيئة. وحسب الدراسة فإن أربعة اشخاص من أصل خمسة لا يستفيدون من الكهرباء، يعيشون في مناطق ريفية في البلدان النامية خصوصاً في افريقيا جنوب الصحراء وفي جنوب وجنوب شرق آسيا.

## اردنية تتعرض للضرب حتى الموت "لاخراج الجن" من جسمها

عمان - الوكالات - ذكرت الصحف الاردنية الصادرة أمس الخميس ان فتاة لقيت مصرعها الأربعاء بعد ان انهار عليها بالضرب رجل بحجة اخراج الجن من جسدها مدعياً قدرته على طرد الارواح الشريرة.

وكانت الفتاة التي تدعى مريم سالم (٢٨ عاماً) من سكان الزرقا بالقرب من عمان تعاني من حالات دوام والام في البطن مما دفع اهله الى الاعتقاد بان "الجن" يسكن جسدها وقاموا بعرضها بناً على نصيحة اصدقاء على رجل يدعي انه قادر على طرد الارواح الشريرة من الجسد.

وانهار الرجل بالضرب على الفتاة الى ان توفيت الأربعاء. والقت الشرطة القبض عليه بعد الحادث في الوقت الذي اظهر تشريح جثة الضحية تعرضها لكدمات شديدة في مناطق عديدة من جسدها ولنزيف داخلي من جراح الضربات التي تلقتها.

## دفن اكثر من مئة طفل احياء لمدة دقيقة طبقاً لتقليد هندوسي

نيودلهي - الوكالات - افادت صحيفة "انديان اكسپريس" أمس الخميس ان ١٠٥ طفلاً على الاقل دفنوا احياء لفترة دقيقة في بلدة في جنوب الهند تكريماً لآلهة من الهة الهندوس.

وهذا التقليد الذي ينطبق كل سبعة اعوام جرى الأربعاء في بلدة بيرابور بحضور وزير في حكومة اقليم تاميل نادو بحسب الصحيفة التي نشرت صوراً للطقوس. وكتبت الصحيفة ان "الاطفال وضعوا بعد ان تم تخديرهم في حفر طمرت تماماً لمدة ستين ثانية قبل ان يسحبوا منها وذلك في حضور وزير الاسكان والتنمية سي. دوريراج".

وعام ١٩٩٦ وقعت اعمال عنف عندما حاول صحافيون تغطية هذا الاحتفال الذي يعتقد اهالي البلدة انه يحقق لهم امانياتهم. وخلال الاعوام الاخيرة اقرت الحكومة الهندية قوانين صارمة لمكافحة هذه العادات.

وفي مطلع اب احرق امرأة على جثة زوجها المتوفي تحت انظار حشد في بلدة ماديا براديش (وسط الهند) وذلك تطبيقاً لتقليد هندوسي. وتم اعتقال ١٧ شخصاً بينهم اثنان من ابنا هذه المرأة التي ارغمت على ان تلقي بنفسها في النيران.

## رغم فائض المحاصيل.. الجوع يهدد الملايين

ويقول برنامج الغذاء التابع للأمم المتحدة ان الجنوب الافريقي يحتاج معونات غذائية عاجلة تصل الى ١٢ مليون طن على الاقل و٢٨ مليون طن اضافي من الامدادات التجارية على مدى العام المقبل.

وفي مخازن الاتحاد الاوروبي وحدة خمسة ملايين طن من الحبوب المدعومة.

وساعد الدعم الذي تقدمه الكثير من الدول المتقدمة لمزارعيها على تراكم مخزون الغذاء بينما تمنع التعريفات الجمركية دخول الواردات من الدول النامية. ويتفق الاتحاد الاوروبي نصف ميزانيته الزراعية ٩٥ مليار يورو دولار على الدعم الذي يمثل أكثر من ثلث دخل المزارعين.

وتقدم اليابان وسويسرا مستويات دعم اعلى. وتدعم الولايات المتحدة أكثر من خمس مزارعيها. وتقول منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية ان مشروع القانون الزراعي الذي تناقشه الولايات المتحدة هذا العام سيزيد الدعم المحلي ويؤدي لانخفاض الاسعار العالمية. وعلى مستوى العالم فان الدعم والتعريفات الجمركية بليونان اكبر ميزة تجارية يمكن ان تتمتع بها الدول النامية في ظل اسواق مفتوحة وهي العمالة الزراعية الوفيرة والرخيصة.

ولا يوجد الفائض في الحبوب خارج القارة فحسب اذ تقول اوكسفام انترناشيونال وهي جماعة خيرية ان بعض المعونة اللازمة يمكن الحصول عليها محلياً بما يدعم الاسواق المحلية ويوفر للسكان الغذاء الذي اعتادوه. وجاء في تقرير اوكسفام "يقول اتحاد منتجي الحبوب في جنوب افريقيا ان البلاد لديها نحو ٨٥٥ ألف طن من الذرة للتصدير. ويوجد فائض تصدير في دول اخرى مثل موزمبيق وتنزانيا وكينيا واونغاندا وربما يصل الاجمالي الى ٢٢٠ ألف طن".

اذا نجحت في حل خمسة بالمئة من مشكلة الفقر بالعالم فانه امر طيب اذ انه سيكون من المحزن الا تستغل في اي شيء.

الا ان متشككين يقولون ان تعهدات شركات التكنولوجيا الحيوية العالمية بتوفير الغذاء للعالم مبالغ فيها وفي غير موضعها. ويضيفون ان المنتجات غير متاحة للدول النامية. كما ان المسألة لا تتعلق بكمية الغذاء فحسب اذ لا تزال هناك وفرة في الغذاء في العالم. وتقول مارجريت ميلون مديرة برنامج الغذاء والبيئة في اتحاد العلماء المهتمون وهي جماعة خيرية "المحاصيل المعالجة وراثياً ليس قضية محورية في النقاش.. لا يبدو انها توفر الكثير للمليارات نسمة يعانون من الجوع".

وحتى الان لا يوجد سوى محاصيل رئيسيين والهدف الاساسي لهما خفض تكلفة الانتاج للمزارعين في الدول المتقدمة. وقالت ميلون "توصيف مشكلة الجوع بانها مشكلة تكنولوجية تتطلب حلولاً تكنولوجية لا يساعد كثيراً عند التعامل مع مشكلة لها ابعاد اجتماعية واقتصادية وسياسية.. انها مشكلة بالغة التعقيد".

وبالنسبة لآخرين فان توفير مزيد من الغذاء سواء كان معالجات وراثية او غيره ليس الحل اذا ان مشكلة الجوع قائمة وسط وفرة من المواد الغذائية. وقال جاك ضيوف رئيس منظمة الأمم المتحدة للغذاء والزراعة ان الخبرة الموجودة باستئنا تكنولوجيات الجينات كافية لانتاج غذاء يلبى احتياجات الدول النامية في الوقت الحالي.

وقال "هذا لا يعني انه سيكون في المستقبل.. مع نمو تعداد السكان. سيرتفع الرقم من ستة مليارات في الوقت الحالي ويتوقع ان يبلغ ثمانية مليارات في عام ٢٠٢٠. ومن ثم تظهر الحاجة للبحث عن نوعيات افضل من المحاصيل".

لندن - الوكالات - فيما يجتمع قادة العالم هذا الشهر سعياً لتحقيق هدف خفض عدد المجرى في العالم الى النصف في عام ٢٠١٥ فان شبح المجاعة يحوم من جديد حول افريقيا جنوب الصحراء.

وتهدد المجاعة ما لا يقل عن ١٣ مليوناً في الجنوب الافريقي بينما يعاني الملايين من الجوع في افغانستان وكوريا الشمالية والفضة الغربية وقطاع غزة فيما ينتج مزارعون يحصلون على دعم في النصف الشمالي من الكرة الارضية جيلاً من فائض المحاصيل.

وتريد الأمم المتحدة خفض عدد من يعيشون على اقل من دولار واحد في اليوم ويعانون من سوء تغذية مزمن الى نحو ٤٠٠ مليون من ٨١٥ مليوناً الا انها تخلفت عن تحقيق هدفها اذ يتراجع الرقم بمقدار ستة ملايين سنوياً وليس ٢٢ مليوناً كما ينبغي. وما يزيد من تعقيد المهمة الصعبة اللجوء على عائق قادة العالم المشاكرك في قمة الأرض التي تعقد في جوهانسبرج تحت رعاية الأمم المتحدة الجدل المرير في العالم المتقدم بشأن المحاصيل المعالجة وراثياً التي يقول البعض انها الحل لمشكلة الجوع في العالم بينما يعتبرها آخرون تهديداً في حين يقول البعض انها تقويه. ويعالج هذا النوع من المحاصيل بيجينات من حيوانات ومحاصيل اخرى لزيادة قدرتها على مقاومة الجفاف والافات والموت والحل يمكن ان تدمر المحاصيل والحياة.

ويقول البعض ان المحاصيل المعالجة وراثياً يمكن ان تساعد في تكتيف الحرب ضد الجوع مع تراجع الزيادة في الانتاجية التي تحققت خلال سنوات الثورة الخضراء. وقال د. جورج ماكفادين الاستاذ بجامعة ساري في بريطانيا "لن تحل المحاصيل المعالجة وراثياً مشكلة الفقر في العالم. ولكن





Garden's  
Palace

مركز سكني

4 و 5 طابق

شمال

شرفة • مخزن

• حمام خاص للسيارات

حديقة في كنف بيتك

مشروع

فكر البساتين

سعر خاص  
لأول  
شقق

مكاتب ومحلات للأيجار  
بمساحات مختلفة

شركة ميخائيل مطانس للبناء م.ض.

خبرة عشرات السنين وآلاف الوحدات السكنية

هاتف: (المكتب الرئيسي) 04-9961937, 04-9969898

Email: matanis@zahav.net.il www.matanis-group.com

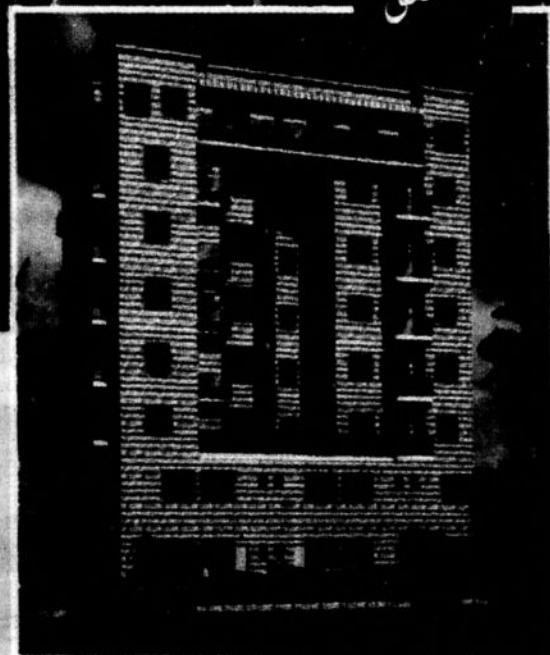


داريووس للعقارات - حيفا

052-840945



للاستفسار والتسجيل إتصل الآن



## الجبهة الديمقراطية للسلام والمساواة اعلان للالتحاق بالجامعات الاردنية

القسم	الموضوع	الجامعة	عدد المنح
العلوم	كيمياء	اليرموك	١
الهندسة	هندسة ميكانيكية	التكنولوجيا اريد	١
الهندسة	هندسة زراعية	التكنولوجيا اريد	١
الحاسوب	علوم الحاسوب	التكنولوجيا اريد	١

نظم المعلومات

تقدم الطلبات حتى تاريخ ٢٠٠٢/٩/١٠

يتوجب على الطالب مقدم الطلب ان يكون حاصلاً على شهادة (استحقاق) / ٥١٢٨٢١  
قسم علمي وعلى الاقل ١١ وحدة. تقدم الطلبات على فاكس رقم: ٨٥١٦٤٨٣ /  
٠٤ او مباشرة لمكتب الجبهة - شارع شدروت بن غوريون ٣٩ - في حيفا.

## الجبهة الديمقراطية للسلام والمساواة دعوة

### اجتماع الطاقم الشبابي في الجبهة

يوم السبت ٢٠٠٢/٨/٣١ الساعة الرابعة ب.ط. في مكتب الجبهة  
القطري - شارع شدروت بن غوريون ٣٩ - في حيفا.

بوامج من الطاقم الشبابي في الجبهة.

منفردات

مقدمة بشارات  
مكتب الجبهة

## شكرو وتقدير

اتقدم انا محمود محمد وتد من جت  
المثلث بجزيل الشكر والامتنان لمعهد  
الدراسات الروسية والدكتور عمر محاميد.  
على تحصيله منحة دراسية لاهننا اياس  
لتعلم العلاج الطبيعي (فيزيوتراپيا) في  
احدى الجامعات الروسية!  
ادامكم الله ذخراً لاهننا شعبكم، والى  
الامام.

ابو اياس والعائلة  
جت - المثلث

## ابو حسين، مكتب محامين وكتاب عدل

قبالة المدرسة الثانوية، عمارة  
النسر هاتف رقم:

٠٢/٦٣١٣٦٢٠ ام الفحم

يعلم مكتب المحامين ابو حسين الى زبائنه والجمهور  
الكريم عن انتقال مقره الى عمارة النسر قبالة المدرسة  
الثانوية الدامسة.  
لم يطرأ اي تغيير على مواهبه الفاضل وارقام  
الهواتف.

أبو حسين، مكتب محامين  
وكتاب عدل

## اللجنة الراعية بلدية سخنين

طائفة الروم الكاثوليك  
رئيساً، ادارة واعضاء

كاهن الرعية الايكونومس اميل روحانا  
يشرفون بدعوتكم للمشاركة في حفل تدشين

## كنيسة

## القديس يوسف

للروم الملكيين الكاثوليك في سخنين.

وذلك يوم غد السبت ٢٠٠٢/٨/٢٤ الساعة العاشرة  
صباحاً.

تحت رعاية سيادة المطران

## بطرس المعلم

## الكلي الوقار

متروبوليت عكا وحيفا والناصرة وسائر الجليل.  
نأمل تشريفكم ومشاركتنا.

## "تعرف على جيرانك"

عائلة الدكتور رمزي مطانيس	المحامي رامي نعمة فاشول	السيد مارون نجار	المطرب وسام شاعر
عائلة ماجدة زايد	عائلة المهندس سليم وميساء النمرى	عائلة الدكتور نبيل خطيب	المهندس يوسف زعائرة
المهندس يوسف حنا	الدكتور عبد سعدي	الأستاذ حنا والهام أبو حنا	السيد فادي تلحمي
عائلة الدكتور نبيل وادلينا مخول	عائلة الدكتور جونى ورولا عاصي	السيد روني إسحاق	السيد بمويان طينو
خليل وبشنة حجو	إيما وأيزن طبيت	منير وفاتنة خوري	المربية ليلى بدران
عائلة السيد غسان مطر	المحاسب سهيل وغادة مخول	رجل الأعمال منهل دحبور	عائلة الموسيقار رامي وسعيد زيتون
عائلة السيد هاني ورجاء عباية	السيد احمد خميس	السيد اليكس خوري	السيد سامر صفوري

## عائلتك تستحق شقة العمر

عشرات العائلات من اوساط شبابية ومرموقة من حيفا والمنطقة المجاورة امتلكت شقة العمر في مشروع متسبي شيراف. حتى الآن بيع  
اكثر من ٧٨٥ من شقق العمارتين الغائمتين. وما نحن اليوم نعلن عن باب التسجيل والبيع لشقق العمارة الثالثة. فانتبهز الفرصة لتنضم  
الى أسرة متسبي شيراف لننعم بحياة افضل في موقع مميز بطلن على البحر ومحيط يوفر لك الخدمات الرفيعة.



نعم الدار ونعم الجار.

www.engel.co.il

للاستفسار اتصلوا دار يوس للمقارنت:

04-8668789 | 04-8531222

مكتب الجبهات: كل ايام الاسبوع من ١١:٠٠ - ١٨:٠٠. شارع المطران حجار (شيراف) - حيفا.



**מכבי שירותי בריאות**

# أدركت ما لم يقتنع به والدي

## ثانوية اوريت بجروت أكيد

طلاب صفوف العاشر، الحادي عشر، الثاني عشر

### التسجيل

مستمر

\*مؤسسة تربوية ذات خبرة غنية في تحضير طلاب لامتحانات البجروت!

\*طرق تعليمية جديدة ومركزة: نعلمك ما تحتاجه فقط من أجل النجاح!

\*طاقم معلمين ممتاز، مهني وله خبرة في تحضير طلاب لامتحانات البجروت!

\*تدريس تقوية لكل طالب، حسب الحاجة!

مفتين: ٠٤-٦٧٤٤٦١١ / ٠٤-٦٧٤٥٨٣٣

الناصرة: ٠٤-٦٥٦٩٠٤٦ / ٠٤-٦٤٦٤٦٢٨١

## تعايش TA'AYUSH

شراكة عربية يهودية  
ARAB JEWISH PARTNERSHIP

## مدينة نابلس ٦٠ يوماً تحت الحصار

حوالي ١٢٠ ألف إنسان في مدينة نابلس، يقعون تحت الحصار ستين يوماً من السجن والتجويع داخل المنازل، ونقص في المواد الغذائية والأدوية. هناك نقص في حلب الأطفال ويطعمون الأطفال الرضع بالما والسكر.

### الحصار لا يمنع الارهاب

### الحصار يشير الكراهية ويزيد من اليأس

الا ان سياسة الحصار والتجويع لم تغلق باسكات الاصوات في الشارع الفلسطيني المطالب بالخروج من دائرة الدم والخروج معاً اسرائيليين وفلسطينيين بصوت واحد ضد الاحتلال، ضد الحصار، ضد المس بالابرياء، ومع السلام الصادق والعدل.

انضموا البناء غداً، السبت ٢٤ آب لقافلة المون والتضامن للتظاهرة المشتركة، اسرائيلية - فلسطينية في نابلس.

### سفریات:

تل اببيب: ٠٩:١٥ - محطة القطار الشمالية (ارلوزروث)

القدس: ٠٨:٣٠ - مباني الامة

كرميتيل: ٠٧:٣٠ - المحطة المركزية ابجد. البعينة: ٠٧:٤٥

عكا: ٠٨:١٥ - المحطة المركزية ابجد.

حيفا: ٠٨:٤٥ - في دوار سويليل بونيه. قطعات اولفا ٠٩:٣٠

سخنين: ٠٧:٣٠ - مسغان ٠٧:٤٥ - الناصرة: ٠٨:١٥ - بيت الصداقة: عرعة الساعة ٠٩:٠٠

بئر السبع: ٠٨:١٥ - في مدخل الجامعة، اللد ٠٩:١٥ - موقف المسجد والكنيسة

كفرقاسم: ١٠:٠٠ - محطة الرقود

للاستفسار الاتصال الى ايمدة: ٠٥٦/٣٩٩٩٢٢ - شموليك: ٠٥١/٤٤٠٦٤٩

<http://taayush.tripod.com>

[arab-jewish@hotmail.com](mailto:arab-jewish@hotmail.com)

03-6914437

## شهادة بجروت... شهادة إنهاء الثاني عشر

ليצוב פנים ואדריכלות

تصميم وديكور داخلي

סוכני ביטוח

وكلاء تأمين اسي وحياة

מזכירות כללית ורפואית

سكرتارية عامة وطبية

חובש 140 שעה מضمד 140 ساعة

مسرح النصارى ونهر مسرجية



## بؤس وزغب

الليلة الثالث

تمثيل:

محمد عودة الله

نسرین فاعور - علي

محمود قسح

فاتن خوري

أنشرف برهوم

سلمى خشيبون - مطر

ايهاب سلامة

أمال فيس

يوسف ابراهيم

الليلة الأولى: ١٠:٠٠ - ١٢:٠٠

مراجعتكم في كل ليلة من ليالي الحصار... ليلة الحصار

نصام: في قاعة مركز مسرح الميدان - حيفا الساعة ٨:٣٠ مساءً

يوم الجمعة والسبت ١٣/٨/٢٠٠٢ الساعة ٨:٣٠ مساءً

في قاعة مركز مسرح الميدان - الناصرة الساعة ٨:٣٠ مساءً

يوم الجمعة والسبت ١٣/٨/٢٠٠٢ الساعة ٨:٣٠ مساءً



# قضية فلسطين وتعقيداتاتها الدولية

تقرير الأمين العام للأمم المتحدة حول "اللامجزرة" في جنين، هو تحصيل حاصل لعالم تحكمه السياسة وموازين القوى والربح المادي.

## بقلم: ماجد كيالي

الاقتصادي له والاعتراف بحقوقه الجمعية في الضفة والقطاع، والتنبيد بالممارسات الوحشية الإسرائيلية، ولكنها غير مستعدة للذهاب إلى حد تأييد المقاومة المشروعة أو تبني حق العودة للاجئين، التي تتطلب فتح الملفات الأساسية للقضية الفلسطينية، وهذا يفسر أيضا تبنيها للموقف الأميركي، رغم التقدم في الموقف الأوروبي.

ثالثا، تستمد القضية الفلسطينية عالميتها أيضا من العدد نفسه الذي تواجهه، فالمسألة اليهودية باتت مسألة عالمية منذ أواخر القرن التاسع عشر، بحكم التطورات في أوروبا، وازدادت عالميتها بعد الحرب العالمية الثانية كنتيجة للتركيز المرمع على اضطهاد النازية لليهود، ما أدى إلى اهتمام العالم الغربي بها عبر الاستجابة للمطالب الصهيونية بدعم قيام دولة إسرائيل التي ظهرت باعتبارها إحدى نتائج الحرب العالمية الثانية.

وبسبب استمرار توظيف الحركة الصهيونية للاضطهاد النازي لليهود وانتشار الجاليات اليهودية في العالم وحريتها وتوظيف إسرائيل لها لدعم سياساتها وأجهت ومازالت القضية الفلسطينية مصاعب جمة على الصعيد الدولي تجلّي بصعوبة التفهم الدولي لمعادلة الكفاح الفلسطيني وبالتفرد الكبير الذي تحظى به إسرائيل على صعيد العلاقات الدولية وفي المحافل الدولية، وهو التفرد المتمثل باللوبيات الصهيونية في العالم.

رابعا، تستمد القضية الفلسطينية عالميتها من الموقع الجغرافي الاستراتيجي الذي احتلته فلسطين في استراتيجيات الدول الكبرى وفي الصراع بين الدول الاستعمارية قبل الحرب العالمية الأولى، باعتبارها الجسر الذي يصل المشرق العربي بالمغرب العربي ومصر وبلاد الشام والعراق، وعلى الدوام اعتبرت الدول الكبرى بأن السيطرة على فلسطين تسهل عليها السيطرة على الوطن العربي والمشرق العربي خصوصا، الذي بات يحظى بأهمية كبيرة بسبب موقعه بين آسيا وأفريقيا ومجاورته لأوروبا وبسبب امتلاكه لثروة النفطية في العالم.

على ذلك من غير الممكن اعتبار الصراع مع إسرائيل مجرد صراع محلي (فلسطين أو عربي)، فهو جزء من الصراع في هذه المنطقة وعليها، وهو مرتبط بالصراعات الدولية: السياسية والاقتصادية والعسكرية، كان ذلك إبان ما عرف باقتسام تركة الرجل المريض (الإمبراطورية العثمانية) وبعيد الحرب الأولى في إطار تقاسم النفوذ بين الدول الاستعمارية وبعيد الحرب الثانية في إطار ما سمي بالحرب الباردة، وهو اليوم مازال يحتل مركزا مهما في إطار الاستراتيجية الأميركية لتعزير هيمنتها كقطب أوحده على العالم.

وهذا بالطبع يحلّل الشعب الفلسطيني صعوبات وتعقيدات جمة لا يستطيع حلها لوحده، ويتجلى ذلك في مفارقات عديدة فالقضية الفلسطينية من أكثر القضايا وضوحا في العالم ومن أكثرها عدالة ولكنها مع ذلك تعتبر من أصعب القضايا في العالم وأكثرها تعقيدا واستعصا، على الحل كما أنها القضية الوحيدة الباقية من عهد العصور الكولونيالية. وبينما يدفع الشعب الفلسطيني ثمنا باهظا لاستعادة حقوقه وحرية وأرضه، منذ أكثر من قرن، ثمة فجوة هائلة في موازين القوى، وفي مدى الاستعداد الدولي لنفهم نضاله وحتى لإتصافه ولو نسبيا.

وفي الختام فإن تقرير الأمين العام للأمم المتحدة حول "اللامجزرة" في جنين وعدم تمكن مجلس الأمن من إصدار إدانة لجزرة غزة، هو تحصيل حاصل لعالم تحكمه السياسة وموازين القوى والربح المادي، كما أنه نتاج للوضع الذي تستفرد فيه إسرائيل بالشعب الفلسطيني الذي تحتل أرضه وتقم فيه قتلا وتدميرا، وهي مسكونة بلغة الغفوسة والقوة والاستعلاء، بسبب تفوقها العسكري على العرب ودعم أمريكا لها.

على ذلك لا تحتاج القضية الفلسطينية إلى مجرد قرارات دولية ولا إلى معايير العدالة والقيم الأخلاقية، فقط، لإثبات نفسها، فالشعب الفلسطيني بحاجة، أيضا، إلى المزيد من المشاورة والصمود والوعي بالتعقيدات الدولية التي تحيط بقضيته، وبمداخلاته السياسية والاقتصادية والأمنية، لأن هذه المداخل تساهم في بلورة استراتيجيته السياسية والنضالية وتكمنه من تحقيق التكامل بين القرارات والمعطيات الدولية وبين قدراته وإمكاناته الكفاحية، وهذا وحده من شأنه من إحداث تغييرات، لصالحه، في المعطيات المحيطة به.

من ميثاق الأمم المتحدة، في حين أن القرارات ضد العراق تتبع للباب السابع وهي الزامية، ومن جانب آخر فإن قرارات مجلس الأمن هذه لم تعالج الجوانب الأساسية لقضية فلسطين، وإنما مظاهرها ونتائجها، مثل وقف الأعمال الحربية وشجب ممارسات إسرائيل أو اعتبار أعمال الاستيطان وتهويد القدس ومصادرة الأراضي أعمالا غير شرعية.

وإضافة إلى ذلك فقد عمدت الولايات المتحدة الأميركية إلى منع أي قرار معادي لإسرائيل بشكل واضح، يصدر عن مجلس الأمن الدولي، باستخدامها حق النقض (الفيتو) الذي استخدمته أكثر من ثلاثين مرة، في هذا المجال وهو ما يوازي ٥٠ بالمئة من المرات التي استخدمت فيها حقها بالنقض في مجلس الأمن الدولي، وهذا حصل في مجلس الأمن الدولي مؤخرا إذ أعاققت الإدارة الأميركية تشكيل لجنة لتفحص الحقائق لما جرى في مخيم جنين، كما أنها وقفت ضد إصدار قرار يدين فيه مجلس الأمن الدولي مجزرة حي الدرج في غزة (بوليو) والتي استشهد فيها ١٨ من المدنيين الفلسطينيين بينهم ١١ طفلا.

وفيما يلي عرض لأهم القرارات الصادرة عن مجلس الأمن الدولي الخاصة بقضية فلسطين والصراع العربي - الإسرائيلي عموما:

١. القرار ٢٤٢ (١٩٤٧) القاضي بعدم جواز احتلال أراضي الغير بالقوة ومطالبة إسرائيل بالانسحاب من الأراضي التي احتلتها عام ١٩٤٧، وتحقيق تسوية عادلة لمشكلة اللاجئين.

٢. القرار رقم ٣٣٨ (١٩٧٣) القاضي بوقف الأعمال الحربية بين إسرائيل والدول العربية ودعوة إسرائيل إلى تنفيذ القرار رقم ٢٤٢.

٣. القرار رقم ١٣٢٧ (٢٠٠٢) وهو القاضي بإنشاء دولة للفلسطينيين وهو القرار الأول من نوعه الذي يصدر عن مجلس الأمن الدولي في هذا المجال. وأهمية هذا القرار تكمن في أنه بمثابة استكمال للقرار ٢٤٣ الذي أغفل البعد الفلسطيني والذي اعتبر الصراع مع إسرائيل يقتصر على الدول العربية وعلى الأراضي التي جرى احتلالها.

وثمة قرارات عديدة لمجلس الأمن تدن ممارسات إسرائيل في الأراضي المحتلة ولا تعترف بشرعية ضمها للقدس ولا باستيطانها للأراضي المحتلة. الآن يمكن تفسير الاهتمام الدولي بالقضية الفلسطينية والمفارقات والتعقيدات المعقدة، بأسباب عديدة، أهمها:

أولاً) منذ نشوئها كانت القضية الفلسطينية قضية دولية بامتياز، وبغض النظر عن نصيب الحركة الصهيونية في إقامة دولة لليهود في فلسطين، فإن الجهد الدولي هو الذي مكّن هذه الحركة من النجاح في مشروعها وضمان استمراره وتطوره، وكان لبريطانيا ثم للولايات المتحدة وفرنسا وألمانيا وحتى للاتحاد السوفيتي (السابق) دورا كبيرا في قيام إسرائيل ومدد بأسباب النمو والتطور من النواحي: السياسية والاقتصادية والتكنولوجية والعسكرية والبشرية.

فمثلا بريطانيا العظمى المنتدبة على فلسطين (في النصف الأول من القرن الماضي) سهلت هجرة يهودية إلى فلسطين وقدمت للوكالة اليهودية الامتيازات لإقامة مؤسساتها كنوابا لليهود، أما الولايات المتحدة الأميركية فقد ضغطت (مع الاتحاد السوفيتي) لتسريع قرار تقسيم فلسطين في الأمم المتحدة، وجعلت من إسرائيل محورا لسياساتها في المنطقة، لابتزاز الدول العربية، واستخدمتها لصالحها في زمن الحرب الباردة وقدمت لها كل أشكال الدعم المادي والعسكري والتكنولوجي والسياسي، ومن جهتها تقف فرنسا وراء تنمية الصناعات الحربية في إسرائيل وامتلاكها للسلح النووي وألمانيا قدمت الأموال وساهمت بتطوير الصناعات والتكنولوجيا فيها، وكان الاتحاد السوفيتي (وروسيا فيما بعد) الخزان الذي لا ينضب للهجرة اليهودية إلى فلسطين.

ثانيا) ينظر الغرب إلى إسرائيل باعتبارها امتدادا له في المنطقة العربية على أساس من مقولة عنصرية - إمبريالية مفادها أن "ليس للغرب في الشرق أفضل من الغرب نفسه". وقد نجحت إسرائيل بتوظيف هذه المقولة بادعائه أنها تنتمي للغرب من الناحية "الحضارية" في قيمها ونظامها السياسي وبأنها واحة للحرية والديمقراطية في المنطقة؛ للتغلب على طابعها الاستعماري - العنصري.

وبالطبع فإن الغرب الرأسمالي يبدى قابلية كبيرة لهضم هذه الادعاءات التي تساعده أولا في تغطية مسؤولياته عن المأساة التي لحقت بالشعب الفلسطيني جراء قيام إسرائيل، وثانيا، لأنه لم ينضج بعد للاعتراف، من الدول العربية، عن ماضيه الاستعماري، ما يفسر هذا التردد لدى الدول الغربية فهي مستعدة للدفاع عن حقوق الإنسان الفلسطيني وتقديم الدعم

أثار قرار الأمين العام للأمم المتحدة حول مخيم جنين، والذي تضمن طمسا للمجزرة التي ارتكبتها القوات الإسرائيلية بحق البشر والحجر في هذا المخيم في أبريل الماضي، والذي اعتبر، أيضا، الفلسطينيين "شركاء" للإسرائيليين، في ما جرى: التنازل، مجددا، عن جدوى اللجوء إلى هذه المنظمة الدولية لإتصاف الشعب الفلسطيني أو لإيجاد حل عادل لقضيته، كما فتح جروحا قديمة تتعلق بمسؤولية هذه المنظمة (والمجتمع الدولي عموما) عن المظالم التي تعرض لها هذا الشعب، منذ أكثر من نصف قرن، أي منذ قرار التقسيم إلى مجزرة جنين.

فما الذي يفسر التحول في المنظمة الدولية إلى حد جعل تقرير أمينها العام يساوي بين الضحية والمحتل، أي بين الفلسطينيين والإسرائيليين؟ وما الذي يجعل المنظمة عاجزة عن وضع حد للعُدوان على الشعب الفلسطيني وللحصار الذي يتعرض له وللاحتلال الجاثم على أرضه؟

للإجابة على ذلك لا بد لنا من مراجعة ملف العلاقة بين الأمم المتحدة وقضية الفلسطينيين، وتخصص طبيعة المداخلات الدولية في هذه القضية. وفي الحقيقة فإنه منذ نشوء هيئة الأمم المتحدة احتلت القضية الفلسطينية حيزا كبيرا في اهتمامات هذه المنظمة ونشاطاتها وقراراتها، ويشمل ذلك بالطبع الهيئات التابعة لها أو المنبثقة عنها، ولكن المفارقة هنا أن هذا الاهتمام الكبير لم يجد ترجمة له على أرض الواقع بإيجاد حل عادل لهذه القضية يتناسب وميثاق المنظمة والقرارات الصادرة عنها. وعلى امتداد عمر هذه المنظمة صدرت عشرات القرارات عن الجمعية العامة للأمم المتحدة، وعن مجلس الأمن الدولي، ولكن هذه القرارات بقيت، أيضا، مجرد حبر على الورق. إذ أن القرارات التي تعالج الجوانب الجوهرية للصراع، مثلا، صدرت عن الجمعية العمومية للأمم المتحدة وقرارات هذه الهيئة، التي تعبر عن المجتمع الدولي، ليست ملزمة وهي بمثابة توصيات ولها قيمة أخلاقية فقط، وقبيلتها القانونية شكلية. ويندرج في هذا الإطار، مثلا، كل من القرارات التالية:

١. القرار ١٨١ (١٩٤٧) الخاص بتقسيم فلسطين إلى دولتين (يهودية وعربية) مع مكانة دولية للقدس ودعوة لإقامة اتحاد اقتصادي بين الدولتين، ولكن إسرائيل قامت على ٧٧ بالمئة من أرض شعب فلسطين في حين لم تقم دولة الفلسطينيتين حتى الآن.

٢. القرار ١٩٤ (١٩٤٨) ويقضي بوجوب السماح للاجئين بالعودة إلى ديارهم في أقرب وقت والتعويض على من لا يرغب بالعودة.

٣. القرار ٢٤٣ (١٩٤٩) ويتضمن الاعتراف بإسرائيل بشرط اعترافها بالقرارين السابقين (١٨١ و١٩٤). والجدير ذكره أن إسرائيل هي الدولة الوحيدة التي جرى الاعتراف بها في المنظمة بشكل مشروط، ولكنها بالطبع حظيت بالاعتراف الدولي من دون أن تنفذ ما عليها، ومعنى ذلك أن حق الفلسطينيين بإقامة دولتهم، في إطار الشرعية الدولية، لا يتبع فقط من القرار ١٨١ وإنما من القرار ٢٤٣ أيضا.

٤. القرارات رقم ٢٣٣٦ و ٢٣٧٥ و ٢٣٧٦ و ٢٣٧٧ (١٩٧٤ و ١٩٧٥) وهي تتعلق بدعوة منظمة التحرير الفلسطينية للاشتراك في مداولات الجمعية العامة للأمم المتحدة كممثل للشعب الفلسطيني وتطالب مجلس الأمن الدولي بتمكين هذا الشعب من ممارسة حقوقه القومية المشروعة المتمثلة، بحق تقرير المصير والاستقلال والسيادة القومية والعودة، وتشكيل لجنة خاصة بذلك، وكان ذلك تطورا في مسار القضية الفلسطينية وثمرة من ثمرات الكفاح الفلسطيني.

٥. القرار ٢٣٧٩ (العام ١٩٧٥) وهو القاضي باعتبار الصهيونية شكلا من أشكال العنصرية، وبالطبع فقد تم شطب هذا القرار في مناجات عملية التسوية التي انطلقت من مؤتمر مدريد في مطلع التسعينيات.

٦. وكما قدما فتمتة العشرات من القرارات، أيضا، التي صدرت عن الجمعية العامة للأمم المتحدة بشكل استثنائي أو دوري (سنويا) وهي تطلب إسرائيل بتنفيذ قرارات الشرعية الدولية وعدم تغيير الوضع الديمغرافي في الأراضي المحتلة ووقف أعمال الاستيطان وحماية السكان المدنيين في زمن الحرب ووقف الانتهاكات لحقوق الإنسان الفلسطيني، كما ثمة قرارات تقر بشرعية النضال للتخلص من السيطرة الاستعمارية من مثل القرارين: ٢٦٤٩ (العام ١٩٧٠) و ٢٧٨٧ (العام ١٩٧١).

أما القرارات الصادرة عن مجلس الأمن الدولي، فهي أيضا لم تأخذ طريقها إلى التنفيذ بسبب رفض إسرائيل لها بدعم أمريكي، خصوصا وأن هذه القرارات ليست ملزمة بسبب صدورها في إطار الباب السادس

# الشرق

## فصلية ثقافية ادبية

العدد الثاني: نيسان - حزيران ٢٠٠٢

أبو مطر، سالم جبران، د. فاروق مواسي، سعود الأسدي، د. فهد أبو خضرة محمد نفاع، حنا ابراهيم، شكيب جشان، نجيب نبواني، د. جمال قعوار، د. لطفي منصور، د. محمود غنايم، حنا ابو حنا، مصطفى مرار، انطون شلحت، بروفيسور ساسون سوميخ، د. نبيه القاسم، حسين حمزة وفحتي فوراني.

أصدرت مجلة «الشرق» عدداً تكريمياً خاصاً للدكتور جيب بولس. والعدد حافل بالمقالات والدراسات والتحقيقات. ومن المشاركين في مواد هذا العدد: محمد علي يوسف، الشيخ غسان الحاج يحيى، ناجي طاهر، محمود ابو رجب، نبيل عودة، مرزوق حلي، هيام قبلان، احمد دجور، غسان بصول، يوسف الغازي، احمد

## مجلة «صوت الجليل»

(مجلة روحية ثقافية جامعة)  
العدد الثاني - السنة الرابعة  
آذار - نيسان ٢٠٠٢  
من مواد هذا العدد:  
\* الاسرائيليون والفلسطينيون: في انتظار الحكمة.  
\* المؤتمر العام للعرب المسيحيين في الاردن وفلسطين.  
\* المسيحية والعرب.  
\* مدينة اللد بين الماضي والحاضر.  
\* منهج تعليم التربية والدين المسيحي.  
\* وصف للكنيسة البيزنطية.

## اضاءات

نشرة دورية صادرة عن مركز الخدمات النفسية في مجلس شعب المحلي  
العدد الاول حزيران ٢٠٠٢  
تحتوي النشرة على المواد التالية:  
الحلاقات بين الاولاد، كيف يمكننا التعامل مع الاولاد، الخوف من الامتحانات، العوامل المسببة للخوف من الامتحانات، الاستعداد المنظم للامتحانات، نصائح للأهل والهيئة التدريسية، الوصايا العشر للوالدين، الوصايا العشر للأبناء.

## شخصيات وطنية من الماضي

### زاهي كركبي

جا. في مقدمة الكتاب:

قررت ادارة معهد اميل توما في حيفا تكريم عدد من الشخصيات الوطنية من الماضي التي أسهمت في قيادة النضال ضد سلب الاراضي العربية وضد الحكم العسكري ونظام التصاريح وضد قانون الجنسية وغيرها في سنوات الخمسين وبعد.  
والشخصيات هم طيبو الذكر يني يني رئيس مجلس كفرناحيف بين أعوام ٣٤ - ٦٢، والمحامي محمد عبد القادر بولس من عرعره وطاهر الفاهوم من الناصرة، والمربي شكري الحازن مدير الكلية الارثوذكسية العربية في حيفا سابقاً، وجور جبور رئيس بلدية شفاعمرو بين ١٩٣٣ - ١٩٦٩.  
ونقرر تكريم حنا نقارة محامي الارض ومحامي الشعب في امسية خاصة.  
وتنظم امسية يوم الخميس ٩/٢٠/٢٠٠١ في دار المعهد في حيفا جرى فيها تكريم يني يني والمحامي محمد عبد القادر بولس وطاهر الفاهوم. وأدار الامسية الدكتور جيب بولس مدير المعهد ونحن نقدم فيما يلي الكلمات التي ألقيت في هذه الامسية.  
كما نقدم ما كتبه الاخ الياس جبور عن والده طيبو الذكر جبور جبور رئيس بلدية شفاعمرو سابقاً، والكلمة التي ألقها الاخت البريتنا خازن مديرة مدرسة الكرميليت في حيفا عن والدها طيبو الذكر شكري الحازن في احتفال تكريم مديري الكلية الارثوذكسية العربية شكري الحازن وجرمس دلة الذي جرى في قاعة الكلية الارثوذكسية العربية في حيفا بتاريخ ١٩/٢٠٠٢/٢٠٠١.  
وجرى تكريم محامي الارض والشعب حنا نقارة في امسية خاصة في قاعة الكلية الارثوذكسية العربية في حيفا يوم الجمعة ٢٢/٣/٢٠٠٢ بدعوة من المجلس المالي الارثوذكسي الوطني في حيفا، ومعهد اميل توما في حيفا وعائلة نقارة ونقدم ايضاً الكلمات التي ألقيت في هذه الامسية.  
الكتاب من اصدار - معهد اميل توما للأبحاث الاجتماعية والسياسية ويقع في ٨٤ صفحة من القطع الكبير.



# كتاب المؤتمر

## كتاب المؤتمر

المؤتمر العام لانساء السجند الاجباري لى ٢٠٠١/١١/٢٤



نشرة لمرقة واحدة تصادها لجنة المصادرة الدنية

المؤتمر العام  
لانساء التجنيد  
الاجباري يركا  
٢٠٠١/١١/٢٤

يحتوي الكتاب على مجموعة من المقالات والقصائد والمقابلات والوثائق المتعلقة بنضال العرب الدروز ضد الخدمة الاجبارية في جيش الاحتلال. جا. في افتتاحية الكتاب: مع انطلاق انتفاضة شعبنا الفلسطيني المباركة من اجل تحرره من رجز الاحتلال، ومع تفاقم مشكلة التجنيد والتجنيد لجيش الاحتلال، تحركت الجماهير العربية التقدمية وخاصة جماهير المعروفين منها لتنظيم مقاومة لهذا التجنيد بنجاعة اكثر.

وعقدت لجنة المصادرة الدروزية مع بقية القوى

التقدمية... المؤقر العام والهام... لانساء التجنيد الاجباري المفروض على شبانا العرب الدروز ولقاومة طاهرة التجند الطوعي لبقية ابناء شعبنا، في يركا في ٢٠٠١/١١/٢٤.  
وان اختيار لجنة المبادرة الدروزية قرية يركا الجليلية (المكان) وفي ٢٠٠١/١١/٢٤، (الزمان) لم يكونا صدفة بالمرّة، بل لأن موقع يركا الجليلية هو في وسط قرانا وهي في مركز نضال جماهيرنا ضد التجنيد بالذات، ولأن انتفاضة شعبنا الفلسطيني البطل تحتاج لكل مساعدة ممكنة ومن كل زاوية ممكنة، والان...  
الآن... وليس غداً!  
ولان التجنيد الاجباري المفروض على شبانا

المعروفين منذ العام ١٩٥٦، كان وما زال مفروضاً من الاكثية المطلقة من الاهالي. وكان قد أبده في حينه ١٦ شخصاً فقط، ورفضه ووقع على عرائض ضده ١٥٠٠ شخص، اول سنة وعارضه ٨٠٠٠ سنة ١٩٧٢، بعد تأسيس لجنة المبادرة وقد تأسست بالاساس لهذا الغرض. الا ان السلطات الاسرائيلية رفضت رأي وتواقع الآلاف المؤلفة، وتبنت وارتكزت على توقيع القلة القليلة من زلمها، وندم اغلبهم على توقيعهم وبعضهم قال: «لو طاب كراعي لا قرقطهم ندماً».  
«لان هذه السلطة ما لهاش ثنى».  
الكتاب من اصدار «لجنة المبادرة الدروزية» ويقع في ٩٢ صفحة - صدر في ايار ٢٠٠٢.

## مؤسسة الأقصى لإعمار المقدسات الاسلامية

### تقرير سنوي لعام ٢٠٠١م

جا. في مقدمة التقرير:

ان مأساة اوقافنا ومقدساتنا هي مأساة محزنة ومتواصلة، كانت منذ عشرات السنوات وما زالت حتى الآن، ويتصدر هذه المأساة نكية القدس الشريف والمسجد الأقصى المبارك.  
الى الآن ما زالت اوقافنا - ارض وعقارات - مصادرة! وإلى الآن ما زالت عشرات المساجد تنتهك حرمتها حيث ما زالت تستخدمها بعض الجهات الاسرائيلية خمارات ومطاعم وحظائر لتربية المواشي!! وإلى الآن ما زالت مقابرنا تتعرض للجرم ونيش عظام الموتى من قبل عشرات المؤسسات الاسرائيلية!! وإلى الآن ما زالت القدس الشريف والأقصى المبارك في خطر!! وكل ذلك يعني لنا ان مأساة الاوقاف والمقدسات هي هم ثقيل ما زلنا نصر

على حمله بصبر طويل وفهم عميق وعمل متواصل وتوكل على الله تعالى، طامعين ان ننجح بأذن الله تعالى بتحرير كل اوقافنا المصادرة، واعمار واحياء كل مقدساتنا المدنية، وصيانة كل مقابرنا المنتهكة، وحفظ حرمة وكرامة ورقعة القدس الشريف والاقصى المبارك.  
وها هي مؤسسة الأقصى لإعمار المقدسات الاسلامية) تعمل في طول بلادنا وعرضها، وخاصة في رحاب القدس الشريف والاقصى المبارك، حريصة على اتقان هذا الدور النبيل، الذي يعني لنا حفظ معالم رباطنا وجذور تاريخنا وخصائص حضارتنا وبصمات هويتنا، بل يعني لنا الحفاظ على اوتاد الحاضر والتمسك ببناء المستقبل.  
التقرير من اصدار مؤسسة الأقصى. ويقع في ٩٤ صفحة من القطع الكبير.



حملات وتنزيلات خاصة في جميع الفروع  
بمناسبة افتتاح فرع حيفا تشيك بوست

هل خطعتهم بيت أحلامكم وهل فكرتم في كل شيء

ادخلوا الآن إلى أحد فروع م.دوخي حيث تجدون مايلانم دوقكم وميزانكم

دوخي كرايتك في العمر

صالات العرض

البحر الأبيض

البحر

# علا حمود - فنانة تشكيلية مميزة، في الثالثة عشرة من العمر



كان والدي يشجعني دائماً ويشترى لي الألوان، وأدوات الرسم، والدفاتر الخاصة للرسم، ذات الأوراق الكبيرة. وفي إحدى المرات أرسلني والدي إلى جامعة حيفا، مع إحدى قريباتي التي كانت تدرس في الجامعة، لأعرض أعمالي على أحد الفنانين الذين يعلمون، وذلك لتقييم هذه الأعمال وقد أعجبتني كثيراً عندما شاهدها، ولكنه نصحتني ألا أتعلم لدى فنانين لكي لا يؤثروا على أسلوبى بطريقة سلبية، المقصود ألا يحاولوا تغيير أسلوبى. متى وماذا أرسم!!

وتضيف الفنانة علا حمود: عادة أرسم مساءً، إذ يعم الهدوء ويأتيني الوحى، وكذلك عندما تتبلور لدى فكرة جديدة. وأفضل رسم البشر، وكذلك الكاريكاتير. وأحب استعمال قلم الرصاص والفحم أكثر من غيرها. وأنا أكتب أيضاً مواضيع الانشأ بشكل مختار. وفي إحدى المرات كتبت قصة للأطفال، ورسمت لها صوراً توضيحية ولا زلت احتفظ بها.

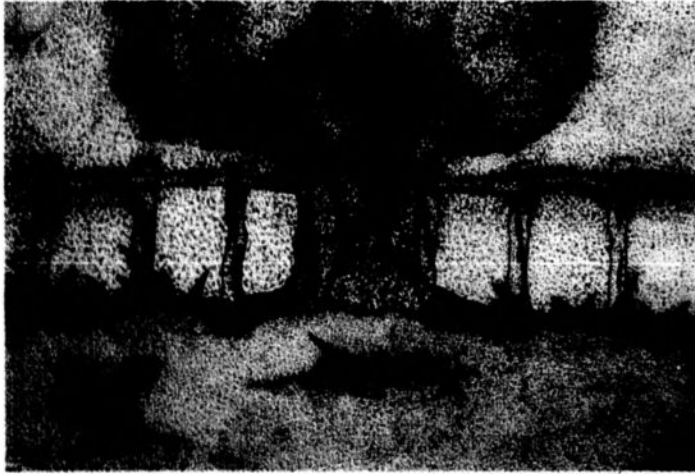
دراسى وهواباتى  
أنا متفوقة في جميع المواضيع الدراسية، ومعذكى مئة من مئة، إذ إن جميع علاماتي لا تقل عن المئة، في الخمسة عشر موضوعاً التي تعلمتها في هذا العام. أحب بشكل خاص اللغة الانجليزية. وأنا مشتركة في دورة لهواة الطب، في مركز الموهوبين في طمرة، ونقوم في هذه الدورة بالدخول عن طريق

\* الطالبة الكابولية علا حمود، التي أنهت الصف السابع، مع نهاية السنة الدراسية، هي واحدة من عشرات الطلاب الموهوبين، الذين يتعلمون في المدرسة الاعدادية في كابول. وتتنافس علا، إضافة إلى موهبتها في الرسم، وذكايتها، بدهونها الشديد، وأخلاقيها العالية. وقد لفت نظري خلال تعليمي لموضوع الفنون في هذه المدرسة، وجود عشرات المواهب المتميزة لدى الطلاب. والحقيقة أن الموهبة لا تقتصر على القدرة العالية في الرسم والابداع الفني، وإنما تظهر في تفوقهم بمعظم أو بجميع المواضيع النظرية التي يتعلمونها، إضافة إلى الرياضة البدنية. وهناك دائماً علاقة مباشرة بين قدرة الطالب على التخيل والتعبير عن فكرته بواسطة الرسم، وبين مستوى ذكائه أو قدراته العقلية.

تقوم علا بالرسم بشكل متواصل، طوال الحصة التي أنواجدها خلالها في صفها، ولا تشعر بوجودها، لهدوئها وانشغالها التام بما تقوم برسمه. والحقيقة أن هذه الطالبة واحدة من الطلاب الذين وصلوا إلى مستوى فني قلما يتمتع به من كانوا في مثل سنّها. وهي ليست فقط موهوبة بل موهوبة جداً، وقلما تحتاج إلى ملاحظة أو توجيه متى خلال حصة الفنون.

البدايات

تحدثني علا بهدوء شديد - بلفت النظر - عن بداياتها، وقد نتوهم لأول



ماذا أحب أن أكون في المستقبل؟  
بالنسبة للمستقبل، فأنا لم أقرر حتى الآن إلى أي مجال سأوجه في دراستي، وماذا ستكون مهنتي، ولكن في كل الحالات سأستمر في الرسم. وكنت أتمنى لو توقفت قاعات عرض مناسية في القرى والمدن العربية، يستطيع الفنانون إقامة معارض متواصلة فيها!  
\* بقلم: حنان يوسف (عيلبون)  
فنانة تشكيلية، ومعلمة موضوع الفنون في اعدادية كابول.

الانترنت إلى مواقع للطلب أو لهواة الطب، وذلك لزيادة معلوماتنا في هذا المجال.

بالإضافة إلى هذه المجالات فأنا من هواة رياضة التنس، ولكن يصعب إيجاد ملاعب مناسبة في الوسط العربي.

شاركت في مدينة طمرة في معرض مشترك لعدة مدارس عن موضوع «كيف أريد أن يكون محيطي». وعرضت لوحاتي كذلك في إطار المدرسة الابتدائية التي تعلمت فيها في قرنتي كابول.

وهلة بأنه علامة من علامات الارتباك، ولكن علا إنسانة واثقة جداً من نفسها، وخلال حديثها تقوم بانتقاء كلماتها بآني وبقدر متناهية!  
تقول علا: البدايات كانت في الروضة، عندما بدأت المعلمات بالانتهاء لأعمالي، وقمن بتعليق لوحاتي. وقد كنت أرسم بالألوان المائية، والأقلام الخشبية، والألوان الشمع، وكذلك بقلم الرصاص، الذي كان يستهويني أكثر من الألوان.

تأثير الوالدين والاهل

## انهم يستحقون التقدير

تسعة أطفال من طمرة يقضون صيفهم الحار جداً في غرفة متواضعة ويحولونها بالتزامهم اليومي

واندفاعهم الفطري إلى غرفة تفتح بالحياة المسرحية وهكذا يستمر مشروع ( طفل فنان ) في وضع معادلة جديدة لمقومات نجاح العمل المسرحي، وتثبيت نظرة مغايرة لدى الأطفال والمجتمع المحيط عن المسرح وكيفية التعاون مع أدواته

يقعد ورشة مسرح للأطفال ادارتها ضمن المشروع رتين بشارت ، تصر على مواصلة الطريق الذي رسمته الفنانة فالتنينا ابو عقصة قبل حوالي عام ، فتجلس بشارت مع الأطفال على الطاولة في أول غزوة للقرأة الأولى مباشرة للتدريبات على مسرحية ( الحلم ) التي كتب نصها ووضع لها الفكرة الاخراجية ابو عقصة . وتنتظر الجهود فيحولون المكان المتواضع إلى مسرح فيه كافة المقومات لأي مسرح مهني فيبدو به الأطفال ويشهد هذا الأسبوع مراجعات مكثفة تهيئ للعرض تجربي وعرضين افتتاحيين

تبنى مسرح جبينة في حيفا مشروع ( طفل فنان ) هذا الموسم معرباً عن أهميته وظف كادره لانجاح العمل فعمل بيير خوري على الاضائة ونظر



عازر في تصمم البوستر وفادي حوري بالاتصالات، واحتضنه في طمرة جمعية بيت الصداقة بدعم من قرية السندباد الترفيهية في كابول مما يشير فعلاً البداية لتحقيق المعادلة التي تطمح اليها فالتنينا والتي تعتبرها من أهم أسس المشروع ألا وهي اشراك رجال الاعمال والاقتصاد على الاقتصاد الفلسطيني في الداخل لانخراطهم في البناء الثقافي

ويشارك الأطفال منى حجازي ، مراد ابو الهيجا ، لينا عثمان ، نداء حجازي ، محمد ادرس ، شروق ذباب ، صالح عواد ، نردين عثمان ، اية صوفية وتتراوح أعمارهم من سبعة إلى ١١ سنة .

وفي هذا الصدد صرحت بشارت : بدأت ( الحلم ) مع فالتنينا في المستشفى حيث كانت تخضع للعلاج بعد إصابتها برصاص جندي، وصممت معها على تحقيقه، وبرغم كل الظروف الصعبة والإمكانات القليلة بدأ الحلم ينتجسد . عملت مع الأطفال في طمرة منذ نيسان الحالي

وبخبرتي السابقة مع الأطفال استطعت اجتياز الصعب حيث تصر فالتنينا أن تعمل بقدر عال من المهنية . مراحل العمل كانت ولاتزال صعبة ولكن التقدم الذي يبديه الأطفال يومياً على المسرح يجعل من هذه المهمة الصعبة تحدياً ولد لدي وللاطفال عشقاً للعمل ( الحلم ) ، والتزاماً متميزاً . ومن الجدير ذكره أن رتين بشارت طالبة للمسرح في جامعة حيفا، أقامت عدة ورشات مسرح للأطفال ، تعمل كممثلة في مسرح جبينة ، شاركت في أفلام سينمائية ، متطوعة بجمعية ( نساً ضد العنف ) .



## سكولاري يهون من الهزيمة امام باراغواي



فورتاليزا (البرازيل) - الوكالات - هون المدير الفني للمنتخب البرازيلي لكرة القدم لويز فيليب سكولاري من هزيمة البرازيل المفاجئة أمس الأول أمام باراغواي في آخر مباراة للفريق تحت قيادته وقال إن فريقه سيذكر دائما لفوزه بكأس العالم ٢٠٠٢.

وأضاف سكولاري الذي هزمت البرازيل أمام أوروغواي ١-٠ في أول مباراة تحت قيادته في تصفيات كأس العالم "بدأت بالخسارة وانتهيت بالخسارة لكن هذه الهزائم ستسبب بفضل فوز الفريق بكأس العالم خمس مرات".

وتابع "كانت المباراة احتفالية، ما زال سبعة أو ثمانية من الفريق الذي بدأ المباراة في فترة تدريبات ما قبل الموسم ولذلك فالهزيمة

١-٠ نتيجة جيدة. كان الأمر يستحق من أجل مقابلة اللاعبين وطاقتهم العاملين بالمنتخب الوطني ثانية".

ولم يرغب سكولاري الذي يريد تدريب ناد أوروبي في التحدث عن مستقبل البرازيل. وكان منتخب البرازيل في حالة يرثى لها حين تولى سكولاري مسؤوليته في حزيران من العام الماضي لكنه قاد الفريق للفوز ببطولة العالم بعد ذلك

بعام.

ويتضمن سجله مع الفريق ١٨ فوزا وتعادلا واحدا وست هزائم خلال ٢٥ مباراة.

## فينوس وليامس وديفنبورت الى ربع نهائي نيوهايفن

\* تأهلت الأميركية فينوس وليامس حاملة اللقب وليندسي ديفنبورت المصنفتان الأولى وثانية على التوالي الى ربع نهائي دورة نيوهايفن الأميركية الدولية في كرة المضرب البالغ مجموع جوائزها ٥٨٥ ألف دولار. وفي الدور الثاني، فازت وليامس على مواطنتها ميجان شونيسي ٦-٢ و٦-٤، وديفنبورت على الاوزبكستانية ايرودا تولىغانوفا ٦-٤ و٦-٧ (٧-٣).

وتسعى وليامس (٢٢ عاما) المصنفة ثانية في العالم خلف شقيقتها الصغرى سيرينا الى احراز لقب الدورة للمرة الرابعة على التوالي. وهي فازت بأخر دورتين شاركت فيهما ووصلت الى المباراة النهائية في الدوريات الست لها من بينها نهائي بطولة ويمبلدون الانكليزية قبل ان تخسر أمام سيرينا. يذكر ان المصنفات الاربع الاوليات اعفين من خوض الدور الأول. وباتت رصيدة وليامس هذا الموسم ٥١ فوزا مقابل ست هزائم فقط وهي لم تواجه صعوبة كبيرة للفوز على شونيسي رافعة رصيدها في المواجهات المباشرة معها الى خمسة انتصارات مقابل خسارة واحدة.

وكانت مهمة ديفنبورت العائدة الى الملاعب بعد غياب نحو تسعة اشهر بسبب جراحة في كاحلها اصعب مع تولىغانوفا حيث احتاجت الى خوض مجموعتين صعبتين انتهت الأولى ٦-٤ وحسمت الثانية بالشرط الفاصل ٧-٣.

وسبق لديفنبورت، المصنفة الأولى في العالم سابقا، ان احزمت لقب الدورة عام ١٩٩٧ كما خسرت النهائي مرتين في السنوات الثلاث الاخيرة. وينحسب مستواها تدريجيا بعد ان وصلت الى نهائي دورة لوس المجلد قبل اسبوعين. وتأهلت الى الدور الثالث ايضا الأميركية لورا غرانفيل بفوزها على الالمانية ايجليكا روش ٧-٥ و٦-٢.

وفي الدور الأول، فازت الفرنسية اميلي موريسمو السادسة وبطلة دورة مونترال الكندية الاسبوع الماضي على الروسية تاتيانا بانوفا ٦-٢ و٦-٢. والسوفياتية دانييلا هانتوشوفا السابعة على الأميركية جيفر هوكينز ٦-٣ و٦-٤. والروسية اناسازيا ميسكينا على الاسبانية كونيشتا مارتينيز ٦-١ و٦-٤. والسويسرية باتي شتايدر على الاسبانية مارتا مارينو ٦-٤ و٦-١.

## مشاركة ريفالدو بالمونديال المقبل تحسم اعتزاله أوبقاءه



أعلن المهاجم البرازيلي ريفالدو الأربع، إنه سيقوم باعتزال اللعب دوليا إذا لم يكن ضمن خطط تشكيل منتخب بلاده في نهائيات كأس العالم لعام ٢٠٠٦.

وقال ريفالدو الذي انضم في قفز الماضي الى نادي ميلانو الإيطالي من برشلونة الإسباني، إنه ينوي إثارة الأمر مع المدير الفني الجديد لمنتخب البرازيل الذي سيخلف لويز فيليب سكولاري.

وشدد المهاجم على قوله "أريد أن أعرف إذا كانت هناك خطط لدى المدرب الجديد بالنسبة لي في كأس العالم.. إذا لم يكن.. ربما أتوقف قبله (كأس العالم).. أمانا منافسات مهمة أخرى مثل كوبا أميركا (كأس أميركا الجنوبية) والدورة الأولمبية، لكن كأس العالم أهم ما يحلم به أي لاعب". وأضاف "سأكون في الرابعة والثلاثين عندئذ وسأكون لدينا لاعبون جيدون آخرون.. استمراري مع الفريق الوطني يتوقف على هذه المعادلة".

وكان ريفالدو أحد اللاعبين البارزين ضمن تشكيلة البرازيل في نهائيات كأس العالم ٢٠٠٢، لكنه واجه انتقادات كثيرة بسبب مستواه في التصفيات عندما جاءت البرازيل رابعة بعد هزيمتها في ست مباريات من أصل ١٨. ومن غير المتوقع أن تعلن البرازيل خليفة سكولاري قبل أوائل العام القادم. وينتظر أن تبدأ تصفيات أميركا الجنوبية لنهائيات كأس العالم لعام ٢٠٠٦ في منتصف عام ٢٠٠٣ لإتاحة وقت كاف لتنظيم ١٨ مباراة. ومن المقرر إقامة بطولة كأس كوبا أميركا في بيوبرو عام ٢٠٠٤.

## فرنسا تتعادل بصعوبة مع تونس في مباراة ودية

الدفاع عن لقبهم بلقا، قبرص حين تنطلق الادوار التمهيدية لكأس أوروبا الشهر القادم.

وافتح ميكال سيلفستر مدافع مانشستر يونايتد التسجيل للفريق الزائر في الدقيقة ٨١ لكن المهاجم علي الزيتوني تعادل لتونس بعد ذلك بعشرين دقيقة حين أسكن برأسه في المرمى كرة عرضية من مراد المالكي. وقال سانتيني بعد المباراة "من الواضح اننا سنحتاج لمزيد من الوقت لتحقيق الفعالية حيث كانت هناك تناقضات في أداء اللاعبين الليلة". وأضاف "من المخيب للامال دائما حين تلعب لفرنسا الا بتحقيق الفوز حتى لو وجب على القول ان تونس تستحق التعادل بعددًا".

باريس - الوكالات - تعادلت فرنسا بصعوبة ١-١ مع تونس أمس الأول في لقاء ودي كان أول تجربة تحت قيادة المدير الفني الجديد للمنتخب الفرنسي لكرة القدم جاك سانتيني وأيضا أول مباراة للأزرق بعد خروجه المهين من كأس العالم في بيوبرو حزيران.

ورغم قرار سانتيني بوضع دما جديدة في المنتخب الذي فقد لقب بطل العالم بعد خروجه من الدور الأول لنهائيات كأس العالم بدون ان يسجل هدفا واحد فقد اقتضت فرنسا الطموح في الهجوم.

وهذه هي المباراة الرابعة على التوالي دون فوز لبطال أوروبا الذين سيبدأون

## مباريات الدوري وكأس التوتو في نهاية الاسبوع

### كأس التوتو للدرجتين العليا والممتازة

السبت ١٩.٠٠	هيوغيل بيتش تكفا - هيوغيل رعتانا
الجمعة ١٩.٠٠	هيوغيل ريشون لتسيون - مكابي حيفا
السبت ١٩.٠٠	هيوغيل حيفا - مكابي الاخاء الناصرة
السبت ١٩.٣٠	هيوغيل نتسبرت غيليت - مكابي كريات جات
السبت ١٨.٣٠	هيوغيل تل أبيب - مكابي نتانيا
الجمعة ١٩.٣٠	بني يهودا - مكابي كفر كنا
السبت ١٩.٣٠	هيوغيل رمات غان - مكابي تل أبيب
السبت ١٧.٣٠	مكابي هرتسليا - اتحاد أبناء سخنين
السبت ١٧.٠٠	بيتار القدس - مكابي بيتش تكفا
الجمعة ١٩.٣٠	بيتار بئر السبع - نادي أشدود
الجمعة ١٩.٣٠	هيوغيل كفارسابا - هيوغيل القدس
السبت ١٩.٣٠	هيوغيل بئر السبع - هوكاح رمات غان

### دوري الدرجة القطرية - الاسبوع الاول

الجمعة ١٩.٣٠	هيوغيل مجد الكروم - هيوغيل اشكلون
الجمعة ١٩.٣٠	تسفيريم حولون - هيوغيل كريات شمونة
السبت ١٩.٣٠	بيتار شمشون - هيوغيل عكا
الجمعة ١٩.٣٠	مكابي كريات آتا - مكابي رمات عبيدار
الجمعة ١٩.١٥	هيوغيل بيسان - هيوغيل بات يام
الجمعة ١٩.٣٠	هيوغيل رمات هشارون - هيوغيل كفرسميع

## عقوبات مالية للاعبين الاهلي

### المصري بعد عودتهم

القاهرة- الوكالات - قرر جهاز كرة القدم بالنادي الأهلي توقيع عقوبات مالية على لاعبي الفريق الأول ابراهيم سعيد وحسام غالي بعد ان اتفق كل من علاء عبدالصادق مدير جهاز الكرة ويونفرير المدير الفني الهولندي على ضرورة توقيع خصومات على اللاعبين نتيجة لتقصيرهما في أداء واجباتهما في لقاء الأهلي مع الرجاء البيضاء المغربي في ثاني مباريات الأهلي في دور الثمانية لبطولة افريقيا للاندية لدوري الابطال مما تسبب في خسارة الأهلي ٢/١ وتقلص فرصته الى حد ما في الدفاع عن لقبه الافريقي في بطولة الملين دولار نتيجة لخسارته في أولى مبارياته أمام جان دارك السنغالي.

## حكم جزائري يضع بديلا للهدف

### الذهبي وضربات الترجيح



الجزائر- الوكالات - توصل حكم جزائري سابق في كرة القدم وتنس الطاولة الى ايجاد بديل لحسم نتيجة المباريات التي تتطلب فوز أحد الفريقين المتنافسين بعد انتهاء الوقتين الأصلي والإضافي للمباراة بعيدا عن الاحتكام الى ضربات الترجيح أو تطبيق نظام الهدف الذهبي.

وقالت وكالات الانباء ان البديل الذي يطرحه حكم كرة القدم وتنس الطاولة السابق فاتح بوزيان قد يحدث ثورة في عالم كرة القدم ولكنها لم تكشف عن طبيعة هذا البديل المطروح حتى يتم تسجيله دوليا باسمه وأشارت الوكالة الى أن بوزيان أخطر الاتحاد الدولي لكرة القدم بفكرته يوم ٥ آب ٢٠٠٠ ولحق تأييدا وأن مسألة التأخير في خروج هذه الفكرة الى النور هو أن الفيفا/ بريد ان تتم مخاطبته رسميا من خلال اتحاد كرة القدم الجزائري وكشف بوزيان في تصريحاته عن أن فكرته تلبى كل الشروط التي يرى الاتحاد الدولي لكرة القدم ضرورتها في هذا الشأن سواء من حيث المحافظة على اللياقة البدنية للاعبين أو مراعاة قواعد اللعبة وتوفير قدر كاف من المساواة بين الفريقين المتنافسين وهو ما فشلت ضربات الجزاء والهدف الذهبي في تحقيقه وناشد بوزيان الاتحاد الجزائري لكرة القدم سرعة مخاطبة الاتحاد الدولي في هذا الشأن حتى يتم انجاز فكرته مشيرا الى أن نجاحه في ذلك سيكون بمثابة نجاح لكل الجزائريين.

## اليك بُني.. لو



الشهيد وليد  
ابو صصالح

تهرب اللحظات وتبتعد..  
فتعذر اليه..  
ظننت ان الانفس قد نسيت..  
او تناست.. فها.. تولد الايام..  
لكن التاريخ قد نقش لك يوم مولد..  
وسمّاك بالوليد..  
ابدا ما تخيلت ان لمولدك رنين..  
رنين قيثارة حزين.. تغرغه ذكراك..  
فتنساب واياه..  
تنساب لترحو طيفك.. لو مر بأملك..  
بنشقها عيبر..  
وان مر بنا يستوقفك لحظة..  
حتى.. حتى تيقن ان الشموع كلها تلاشت..  
الا الشمعة الثالثة والعشرين..  
صامدة تنتظر..  
تنظر فتدمع.. لان ما من وليد سيقبها..  
وهكذا.. مضى الليل وجاء الليل..  
يوما ثم يوما..  
واذا بالشمع بذوب.. فتلاشى طيفك وعيبرك..  
وها هي ذي -  
احلامك وامانيك رفت لللاق البعيد..  
للصمت خشوع بسأل..  
اين انت منا؟ واين اخوتك منك؟  
الاكبر يفتقد ساعدك..  
والاوسط يحتاج رفقتك..  
والاصغر ينادي مداعبتك..  
ابها الوليد الراحل - لي معك احرف تنسم باليقين..  
فالحياء دونك خاوية..  
تفتقد لكل معنى..  
أشبه بكتاب بلا كلمات..  
أو  
بزهري خالي الرقيق..  
اعتذر لو أخطأت..  
لكن حضن امك الدافئ.. لا يكذب..  
أود لو ابقيك..  
مشعلا خالد الشمعة الثالثة والعشرين..  
لكن القدر ابي..  
ابي ان تكون هذا فقط..  
فقد اصبحت نورا يستضاء به..  
فأنت شموع الكون بأسره..  
حتى شمعة مولدك..  
مولدك الذي باتتينا ثم يغيب هكذا..  
فكل عام وانت بخير..  
لقد دفنت تحت الارتر..  
ولم يبق لنا من الاعوام الا حرفان..  
لو..

مريم ابو صالح  
(عائلة الشهيد وليد ابو صالح)

## عينات من سيرة غير ذاتية

• سليمان سليم مرقس •

أما كنت يوماً أو عشقتُ مناصباً  
أفنيته ذاتي كي أظل منزهة  
وحفظتُ فكري صافية ومحتة  
اعطيت من روحي ذكي مودة  
أهديت حتى للجمود منافع  
حاربت نفسي في قبيح خصالها  
أنصفت من ضاقت عليه شروها  
ورعيت من شذت عليه صروفها  
أودعت في سمع الزمان قصائداً  
ونشرت أشعاراً فراح أريجها  
سجلت فيها ما تيسر من هدي  
ومسحت عن خد الحزين همومه  
لوسرت تحركاً في سبيل مهمة  
حتى كأن الدهر شد ركابه  
حتى كأن الناس صرّوا أراهم  
أو بين من ملأت جوانب صدره  
لفتر هي الدنيا تمنع حله  
من ذاك عشقين يظنون عقيداً  
من ذاك طماع قد تعمّر صدره  
خلقات كثر لا حدود لأفقه  
فهناك من عذ الحباة تعبد  
وهناك من أهدى البغاة مصيره  
ما كنت أحسب في الحياة ضياعها  
يتوابعون مع العبد أرائها  
صار الذي بالأفكس كان مهرولاً  
يلفون من كبد الفقيه دماء  
يتبرأ المافون أرفع منصب  
ففرقت في لمح تكاد تهدني  
ومللت من ذاك الصديق ودأبه  
وولجت واقعة وخضت غمارها  
فذكرت (خالد) واقتركت بطارق  
فعدت لا كأنها أغب رضاها  
ورجعت للروح المعديد جراحها  
وعزلت من خبط الرجاء وشاحه  
ونسجت بروداً من صفاء عزتي  
هل ذاك في عرف العلوي شرايع  
في الغاب تستكفي الجوارح صولة  
هذي الحقيقة كم تهز خراطرها  
لا ينفع من أثيب حياضه  
فلئن اطل الليل عثم بهيمه  
فالفجر في حكم المؤكد مقبل  
ويعود للشرق المعزير بهأوه

(كفر ياسف)

## أبو بكر بن عبد الله العيدروس

• بقلم: انطون حنا فرح - كفر ياسف •

عَلَّامِي بِشَرْبِ كَأْسِ الْمَدَامِ  
وَأَتْرَكَني وَقَصْرًا مِنْ مَلَامِي  
فَعَسَى أَنْ يَرِيحَ قَلْبِي الْمَدَامُ  
أَنْ فِي الْحَبِّ لَا يَغِيثُ الْمَلَامُ

في هوامم سهرت ليلاً طويلاً  
إن أرادوا علي غرامي دليلاً  
ولأهل الغرام ليلاً طويلاً  
فسقامي عليه نعم الدليل

وإذا ما صيرت صبراً جميلاً  
في هوامم فان صبري جميل  
الأمل: الناعم، اللين (٢) السطع: الحيط الذي يكون الحُرز منتظماً فيه. الغلادة: (٣) طوابع نوره: أي أنواره الطالعة (٤) عَلَّامِي: أي شرب الما. شيئاً بعد شيء. (٥) الملام: اللوم.

وله من قصيدة في معان صوفية:  
ناد القلوب لعلها أن تستفيق لعلها  
فقلوبنا قد أسقيت نهل الذنوب وعلها  
تحيا بوزن غيوتكم إن لم تكن قبطها  
مُتَرَا عليها بالرضا ويغتنق مثقل قتلها  
بطلوع شمس رضاءكم سيوزل غيبتها جهلها  
يا رب إن قلوبنا صدمت كثيراً فاجلها

ومن شعره الجيد، السهل الواضح:  
إن شكا القلب جرحكم منه الحب عُذْرُكُمْ  
لو رأيتم مَحَلَّكُمْ في فؤادي لسكرتم  
لو وصلتم فحُبَّكُمْ ما الذي كان ضَرْبُكُمْ؟  
(١) العل والعلل: أي الشرع قليلاً شيئاً بعد شيء. (٢) الربل: المطر الكثير (٣) القفل المغلق: كناية عن الأمر المستحيل (٤) الغيب: الظلام.

\* هو أبو بكر بن عبد الله العيدروس بن أبي بكر بن عبد الرحمن السقاف. ولد في (تريم) في اليمن سنة ١٤٤٧م. ونشأ فيها. وفي سنة ١٤٨٤م. انتقل إلى مدينة عدن وسكنها. بلغ منزلة علياً في التصوف. وقد روي البعض أنه كان بإمكانه أن يحيي الموتى والله أعلم بصدق هذا القول. يُقال أنه كان صاحب ثروة وجاه. وبالرغم من ذلك فقد كانت حياته الشخصية عادية وبسيطة متواضعة وشريفة.

ويعتقد أبو الحسن علي بن عبد الله الشاذلي الصوفي أن العيدروس هو مبتكر الفكرة المتخذة من البين. من اليمن.!!

وكانت وفاة العيدروس سنة ١٥٠٩م.

مختارات من آثاره: أبو بكر العنبري صوفي وأديب - شاعر وثائر. عُرف بشعره السهل أحياناً. الواضح والعذب.

قال شاعرنا في النسيب:  
للحبيب الجميل طال اشتياقي وطعمتُ الفراق مرَّ المذاق  
كلَّ حين وأن تعاطف حسناً هو من قبض حسنة البراق  
وكتب إلى ابن عمه عبد الرحمن رداً على قصيدة منه:  
أهلاً بنظم جواهر وزمرد وسياك مصنوعة من عسجد  
ورياض زهر لا عيت ريع الصبا فيها ترتج كلَّ فغن أملد  
راقت معانيه وفائق نظامه وحكت بدائع سطره الزهر الذي  
ما أنشدت أبياته في مجلسي إلا ولله مقال التشدد  
لا غرو أن راقت معاني نظمه وجلت طوابع نوره القلب الصدي  
وله من مطالع موشحات:



# الكاتبة الكويتية ليلى العثمان

## - حكاية صمود وتحد (٣) -

• بقلم: محمد قاسم صفوري •

رسالتها ونشر مبادئها متحدة كل القيود التي حاولت ثنيها عن مواصلة الكتابة وكانت تخرج من كل محنة أكثر عزيمة وإصراراً على مواصلة الطريق حتى حققت شهرة عالمية. وبذلك تكون العثمان قد قدمت نموذجاً للمرأة الكاتبة التي لا تكتفي برفع الشعارات ورنين الكلمات البراقة بل تسعى لتطبيق ما تنادي به وتدعو إليه في كتاباتها التي نطمح إلى المزيد منها وننتظر جديدها قريباً.

(انتهى)

### الاشادات:

١. العثمان، ليلى: زهرة تدخل المحي. بيروت: دار الآداب، ط ١، ١٩٩٦: المقدمة.
٢. اسماعيل، اسماعيل فهد: القصة العربية في الكويت. دمشق - سوريا، دار المدى للثقافة والنشر، ط ٢، ١٩٩٦: ص ١٢ - ١٢١.
٣. مصدر سابق رقم ١: المقدمة.
٤. صالح، ليلى محمد: أدب المرأة في الكويت. الكويت: دار السلاسل، ط ١، ١٩٧٨: ص ٢٣٨.
٥. مينه، حنا: «طالعة من بحر أزرق أزرق» مقدمة مجموعة «في الليل تأتي العيون». دمشق - سوريا: دار المدى للثقافة والنشر، ط ٣، ٢٠٠٠: ص ١٢.
٦. الهبيان، السيد: «الرحيل في قصص ليلى العثمان»، ابداع، القاهرة: الهيئة المصرية العامة للكتاب، ع ٣، ١. مارس ١٩٨٣: ص ١١٥.
٧. الأرنؤوط، عبد اللطيف: ليلى العثمان - رحلة في أعمالها غير الكاملة. دمشق: الندوة الثقافية النسائية، ط ١، ١٩٩٦: ص ٣٩.
٨. جبرا، جبرا إبراهيم: الغلاف الخلفي لمجموعة زهرة تدخل المحي، بيروت: دار الآداب، ط ١، ١٩٩٦.
٩. فتح الباب، حسن: «الحب له صور». الآداب. بيروت - لبنان: ع تشرين الأول - كانون الأول، ١٩٨٣: ص ٥٥.
١٠. بيكولسكا، بربارة: التراث والمعاصرة في ابداع ليلى العثمان (ترجمة: هاتف الجنابي). دمشق - سوريا: دار المدى للثقافة والنشر، ط ١، ١٩٩٧: ص ١٣٦.
- Hafez, Sabri. "Women's Narrative in Modern Arabic Literature: A Typology". In: love and Sexuality in Modern Arabic Literature. Roger Allen, et. al., eds. London: SagiBooks, ١٩٩٥: p.١٦٢
١٢. مصدر سابق رقم ٧: ص ٨٧-٨٨
١٣. باجبر، عبدالله: الغلاف الخلفي لمجموعة الكاتبة: الحواجز السوداء. دمشق - سوريا: دار المدى للثقافة والنشر، ط ٣، ٢٠٠٠.
١٤. مصدر سابق رقم ١٠: ص ١٣٥ - ١٣٦.
١٥. مصدر سابق رقم ٧: ص ٧٩.

ليلى العثمان ذلك الشيء النادر الذي قليلاً ما أجده في القصة العربية: المفارقة. فهي تستطيع التوهم وتحقق إلى جانب ذلك تلك الضربة الأخيرة التي تززع النفس، بناؤها يتنامى عن وعي وعن الحاح بضرورة الاعتراف للوصول إلى تلك اللحظة من الصد، التي تقلب على القارئ الموقف كله (٨) ويؤكد آخرون ما ذهبنا إليه في اعتقادنا بتميز العثمان عن غيرها من الكاتبات في الوطن العربي متسائلين: «كم كاتبة عربية قللك كل هذا الصدق المغلف بالسخرية والشجن والاحساس بمسؤولية الكلمة؟ الكلمة التي تبلغ ذروة الفن الواقعي من خلال مواجهة الذات وتعريتها بلوغاً لتعرية القبح في مكان وزمان ما؟» (٩).

وتشير المستشرقة بيكولسكا إلى تقدير الكويتيين للعثمان وكونها من أهم الشخصيات الأدبية في الكويت وداعية لا تعرض للفكر الخلاق المستنير، وتحاول تحديد مكانتها الأدبية فتقول: «على الصعيد العربي هي ليست أشهر وأغزر كاتبة كويتية فقط، بل هي تنتمي كذلك إلى صفوة الكاتبات العربيات على الإطلاق» (١٠). ويرى الناقد الدكتور «صبري حافظ» أن ليلى العثمان أسهمت اسهاماً كبيراً في انشاء أدب قومي في الكويت ويعتبر أعمالها جزءاً من هذا الأدب القادر على تشكيل هويته الخاصة (١١).

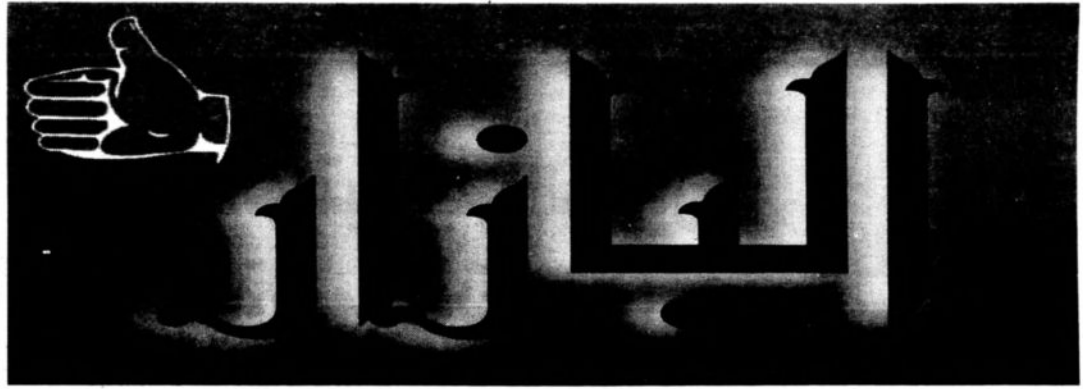
تعكس كتابات ليلى العثمان اطلاعاً واسعاً على الآداب العربية والعالمية ويكتنن تلمس ذلك في بعض أعمالها فنجدها في قصة «ويبقى الصوت حياً» من مجموعة «فتحية تختار موتها» متأثرة برواية «الحرام» للكاتب المصري «يوسف ادريس» ويبدو تأثيرها جلياً برواية «مدام بوفاري» لفلوبير في قصة «صراخ وعينان» من مجموعة «في الليل تأتي العيون» ويرى عبد اللطيف الأرنؤوط أن قصة «الوعود» من مجموعة «الرحيل» شبيهة برائعة الكاتب «صموئيل بيكيت» «في انتظار غودو» (١٢)، وتذكرنا قصتها «الجراد ينهش المدينة» من مجموعة «الحواجز السوداء» برواية «الطاعون» لألبير كامو (١٣)، وتلاحظ الباحثة بيكولسكا: «تأثر ليلى العثمان بالأدب الغربي فتقول: «إن قصص العثمان ببساطتها تنحدر من التقاليد الاجتماعية الأولى لقصص «بوكاتشيو» وفي دقتها السيكلوجية تشكل صدى بعيداً لكتابات «موباسان وتشيفوف»، لكنها أقرب في قصصها إلى تشيفوف، فأغلب قصصها مبنية وفقاً لفكرة واحدة - رمز يجمع كل عناصر الحالة القصصية - وهذا ما نراه على سبيل المثال في قصة «تشيفوف» (أريد أن أنام)» (١٤). ونلاحظ في قصص أخرى لها تأثيرها بمستجدات علم النفس الحديث ونظرياته، خاصة نظريات «سيفغوند فرويد» فهي «إذ تكتب كل ما يخطر ببالها إنما تضع صيغة القاعدة الأساسية التي فرضها «سيفغوند فرويد»، وهي استبعاد كل ضرب من ضروب الإلزام بالنسبة للاعترافات النفسية واتاحة الفرصة لمن يكتب ليقول أو يصرح بكل ما يهيمه حول أعماق ذاته بصراحة دون زيف عبر وساوس الحلم الذي يشكل هذا الاعتراف» (١٥).

وبعد، فأننا بعد مطالعة أعمال ليلى العثمان ندرك أننا لا نتعامل مع مجردة كاتبة مبدعة فحسب، إنما مع طاهرة فريدة من نوعها، خاصة بعد معرفتنا لظروف حياتها ونشأتها ومجتمعها البطريكي الذي يصادر الحريات ويكتم الأقواء، لكن العثمان تأبى ذلك فلا تخضع له بل تظل منتصبة القائمة تناضل في سبيل تحقيق

حين بدأت ليلى العثمان الكتابة كان حلمها أن تجد كتاباتها الطريق إلى العالم العربي، وتُعرف كغيرها من الكاتبات العربيات، وتحقق لها ما أرادت بفضل جدها وثباتها على الدرب وإيمانها بصدق رسالتها، إضافة للدعم الكبير الذي حظيت به من دار الآداب التي كانت بمثابة جهاز إرسال للكاتبة حتى وصل نتاجها إلى مختلف الأقطار العربية (١). فتتفرع بها الأساط الأدبية وتنبث دورها في عالم القصة القصيرة، ومع مواصلة إنتاجها وتلقيح أفكارها بالثقافتين العربية والعالمية استطاعت السيطرة على آليات هذا الفن القصصي وأظهرت قدرة لغوية وأسلوبية كبيرة وهي تعالج القضايا التي تطرحها من زاوية نظرها الواقعية (٢) حتى صارت من أعلام هذا الفن في العالم العربي.

ويكبر في نفسها الأمل ويزداد طموحها في الوصول إلى ساحة الأدب العالمية ويتحقق حلمها الآخر عندما يهب «المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب في الكويت» ويقدمها للعالم مع مجموعة من زملاء المهنة والعذاب، وترجم أعمالها إلى أكثر من لغة اجنبية، كالروسية، الألمانية، وفي يوغوسلافيا صدرت مجموعتان لها باللغتين الصربوكرواتية والألبانية، ثم اللغة البولونية، الصينية، الكورية واليابانية، وظل حلمها يراودها في أن تترجم أعمالها إلى اللغتين الانجليزية والفرنسية (٣) وسرعان ما تحقق هذا الحلم أيضاً وترجم بعض أعمالها إلى اللغة الانجليزية والتركية، وهكذا استطاعت تحقيق انتشار واسع على الصعيدين العربي والعالمي وتعرف بها الأساط الأدبية في معظم أرجاء العالم حتى «كتب عنها كثير من النقاد والأدباء والصحفيين في الكويت وخارجها، يشيدون بقصصها التي تعبّر عن عالم المرأة المتحرر وسط مجتمع متحفظ» (٤).

وعليه يمكننا اعتبار ليلى العثمان من أهم منتجي الأدب ليس في الخليج العربي فحسب إنما على صعيد العالم العربي بأسره، وقد شهد بقدرتها كيار وعماقة الأدب في العالم العربي، فنسمع الكاتب السوري «حنا مينه» يقول فيها: «ليلى العثمان كاتبة طالعة من بحر أزرق أزرق، حاملة وعوداً بعباء خصب، مبشرة بانعطاف في أدب المرأة ينأى به عن نرجسية الذات» (٥) وتحقق نبوءة «مينه» فيما أنتجت العثمان من أدب يرقى بها إلى مكانة عالية، ويعجب «السيد الهبيان» بقدرة ليلى العثمان ويستشهد برأي الدكتور «أمين العيوبي» الذي يقول: «كاتبة عربية تجاوزت جنسها وحققت التكافؤ الذي أصبح معه تعبير «أدب نسائي» شيئاً من مخلوقات عصر الحريم، فهي قد كتبت أفضل قصصها حين نسبت نفسها كامرأة واقتنحت المشهد الاجتماعي واللحظة التاريخية وضعت قدمها على بداية الطريق الصعب الذي تستطيع من خلاله أن تحقق التكافؤ بين الرجل والمرأة في الإبداع الأدبي» (٦). ويشير الناقد السوري عبد اللطيف الأرنؤوط إلى أن ليلى العثمان أثبتت قدرتها على رصد معالم يتميز بها عالم النساء عامة والمرأة الخليجية بصورة خاصة، لا يستطيع أي كاتب من الرجال أن يلتفت إليها (٧). ويدعم هذه الآراء ما قاله الكاتب الفلسطيني جبرا إبراهيم جبرا ويصل إعجابها بها إلى درجة يجعله يشك في قدراته فيقول: «إن أعمال ليلى العثمان تدفع الكاتب إلى إعادة النظر في تجربته وتطالبه بالصدق إزاء نفسه» ويضيف أيضاً: «وجدت في قصص



## معرض الأمير للسيارات

فرع كفرنا - الشارع الرئيسي

تلفاكس: ٥٤/٦٤١١٥٦٥

عناد - ٥٥٠-٣٤٩٨٣٢

- ١- جي ام سي سفاري ١٩٩٢ درجة ٣ + اضافات بوضع ممتاز.
- ٢- فولفو ٨٥٠ ١٩٩٦ بد ثانية بوضع ممتاز + GL ١٩٩٢ ٧٤٠.
- ٣- شفرولت كلفير ١٩٩٧ + بونتيك ستندر ١٩٩٤ + تيمبست ١٩٩١.
- ٤- رينو ميجان ١٩٩٧ بد ثانية + رينو كانجر ١٩٩٩ + رينو ١٩ ١٩٩٢ بوضع ممتاز.
- ٥- مازدا لاتنس ١٩٩٨ + ميتسوبيشي سوبر لاتسر ١٩٩٧ بد اولي بوضع ممتاز.
- ٦- فيات رينو ١٩٩٦ + بيجو ٥٠٤ ١٩٩٦ عادية بوضع ممتاز.

## للايجار في حيفا

شقة من غرفتين مع منافع في شارع قيسارية طابق أرضي. امكانية سكن أو مكاتب.  
للاتصال: ٤/٨٦٧٦٠٣٦

## مطلوب للعمل

متدربين ومتدربات من كافة الوسط العربي للعمل في مجال الاعلانات ذو خبرة سابقة والقدرة على التفاوض ملائم لطلاب جامعات.  
للمتعين ارسال سيرة ذاتية على فاكس:  
٨-٦٤٣١٩٩٩  
وللاتستفسار: ٥٤٤١٨٤٤١  
٥٠٥٨٨٨٣٣

## مفروشات سامي شريدي ام الفحم

مطلوب تجارون مختصون ذوو خبرة ومساعدون + عامل تركيب مع رخصة قيادة سيارة شحن.  
الاتصال:  
الصنع: ٤/٦٣١٥٧٦٦  
المعرض: ٤/٦٣١٩١٤٤  
خلوي: ٥٠/٥٥٦١٠٢

## مطلوب في ام الفحم

موظفة في محل مواد بنا لها خبرة للعمل في الحسابات تل: ٤/٦٣١٣٣٧٠

## للبيع بنصف الثمن

\$٢٠٠,٠٠٠

أو للايجار \$١٥٠٠ شهرياً

بيت من حجر  
قصر بنت هاروس شارع طبريا ٣ من طابقين (٣+٢) المساحة ٢٣٥٠ عبارة حجر ٥ غرف مع ٣ تلفزيونات معلقة ٤ حمامات و٥ منافع مطبخ ملوكي اثاث ملوكي للفاية ونخف ما به ودوب.  
٢ بيت درج قافران داخل البيت ٣ شرف، بركة سباحة و٤ شمسي كومبليت ومساحات واسعة ومشرفة على مينا. حيفا ومناظر خلابة من الجهات الأربع.  
٢٧٠٠ كراميك، السطوح ٢٨٠٠ رجاج الوميتوم ملون. مدخل العمارة جميل جداً الموقع الهادئ الأعلى الكرمل الأسفل. شارع طبريا في القسم الشرقي.  
شارع بدون مخرج أي انه شارع هادئ ومتوفرة فيه مواقف للسيارات بقرع محطة الكرمليت مسادة.  
للاتصال مع: دكتور جون ٥٥/٩٢٤٨٥٦

## للايجار

دار في شارع الحوري ٣ غرف  
تلفون: ٥٤/٢٦١١٩١

## اعلان

الحاجة لحاضنة لطفلين سبع سنوات وخمس سنوات بأوقات غير منتظمة في بيت خاص في الناصرة.  
للاتستفسار هاتف: ٥٤٤١٩٠٣١ أو ٥٤٤١٩٠٣٦

## مطلوب

موظفة ليجيد اللغة العربية ولجيد استعمال الحاسوب جيداً لمنطقة الناصرة.  
للاتستفسار هاتف: ٥٤٤١٩٠٣٦ - ٥٤٤١٩٠٣٦

## مطلوب

عمال مع خبرة في مجال سد السقوف ولحام اغشية السقوف. عمل دائم  
للاتصال: ٥٤/٢٧١٤٨٣

## دار للايجار

٣ غرف، مرتبة شارع اللبني  
للاتصال: ٥٠/٢٥٨٢٥٠

## للبيع فرصة لا تعوض

في أجمل موقع في كفرنايف حيث تقع نظرك بكم الزيتون الخضراء.. في حي دار الغربية ذات النظر الخلاب والهادئ. نعلن عن دور لبيع مع إمكانية قروض لغاية ٩٠٪. تقدم واستفسر حالا على الأرقام التالية:  
٥٤ - ٩٩٦٦٠٢ - ٥٤ - ٣٦٤٠٦٥ - ٥٤ - ٩٩٦٦٠٢

## فرصة العمر بيمين يديك ينسبقة أمام سهل كفرنايف الأخضر للايجار أو للبيع

مزرعة للأغنام والأبقار (מִרְמָר) على الطراز الحديث مساحتها ٢٣٥٠٠ المبنى ٢٦٤٦٠ م ٢ م مرص من قبل وزارة الزراعة والسكان الموقع سهل كفرنايف الأخضر للبيع كرم حضرات على مساحة أرض ٣٥٠٠ م سارعوا واتصلوا قبل قوات الأوان على الأرقام التالية:  
٥٠ - ٣٤٥٧٤٣ - ٥٠ - ٢٤٢٧٧٦

## مطلوب

مقاولو هياكل بنا وحدات كوتج في منطقة كرميتيل. للاتستفسار:  
٥٤/٣٨٢٣٣٠ - ٤/٩٩٦١٩٣٧

## للبيع

دور في قرية الجديدة  
شقق جديدة في طور البناء على الشارع الرئيسي الجنوبي للقرية في عمارة برج الساعة للاتصال:  
٥٠ ٢٣٥٥٥٥

## للايجار ب ٣٧٠\$

في شارع حطيفات كرميل ٢  
غرفتان جديدتان الطابق الثالث + مصعد كهربائي مؤثثة / او فارغة مخزن + مصعد للسيارات. للاتستفسار: ٥٢ - ٩٧٧٧٢١

## سيارات فيريد (٦٦)

بإدارة سببر وإتانه  
بيع - وساطة - تبادل في Trade in

- ١- سوبارو امبريز ٩٧ GL ٤ ألوان مختلفة.
  - ٢- سوبارو ليجاسي ٩٧ GL موديل جديد ١٨٠٠ (بالوان مختلفة)
  - ٣- سوبارو ليجاسي ٩٣ ١٦٠٠.
  - ٤- فولسفانج بولو كلاسيك ديزل ٩٨ من شركة خاصة.
  - ٥- مازدا GLX ٣٢٣ اتوماتي ٩٥-٩٧
  - ٦- تويوتا كورولا ٩٨ موديل جديد.
  - ٧- دهباتسو ابلانس ٩٧.
  - ٨- فيات ماريا SX موديل جديد ٩٨ ١٦٠٠.
  - ٩- سوبارو ليجاسي ستيشن ٩٣.
  - ١٠- فولسفانج باسات ٨٧ ١٣٠٠.
  - ١١- فورد ترانزيت ديزل كومي ٩١
  - ١٢- مرسيدس فيتو ١١٠٠
  - ١٣- تويوتا ديزل اتوماتي ٩٧.
  - ١٤- تويوتا اليكس تندر موديل جديد ٩٨. ديزل.
  - ١٥- هوندا سيفيك ٩٦ غيار عادي.
  - ١٦- تويوتا اليكس ٩٣ تندر ديزل.
- شارع مكعبه اش منديل حرمم مخبي اش مسجدال معيق  
٥٤-٦٥٤٣٣٧٧ - ٥٤-٦٤٤٢٧٨٢ - ٥٤-٦٥٥٠٠٠  
٥٤-٢٨١٦١٢ - ٥٤-٦٩٠٤٥٤ - ٥٤-٦٩٠٤٥٤

بد أولى ٧٥٠٠٠ كم سقف مفتوح ب: ٥١٣٠٠٠٠

## مطلوب

للفنك "مروم" "مروم" حيفا  
مطلوب عامل/ة لاتصال  
تنظيف، امكانية السكن  
٤/٨٢٥٤٣٥٥  
٥١/٧٢١٠٣٠

## مطلوب

مطلوب مقاولو هياكل بنا ل وحدات كوتج في كرميتيل  
للاتستفسار: ٤/٩٩٦١٩٣٧

## للبيع

قطعة ارض لبناء عامة ٥٦٠ متر مربع في مدخل قرية الكر. السعر ٧٢ ألف دولار. لزيد من الاستفسار يرجى الاتصال على: ٥٥/٧٧٦٥١٣ - ٩٩١٥٩٧٦

## مطلوب للكلية التكنولوجية - الناصرة

١. معلوم أكفا. مع خبرة مثبتة في التعليم، لقب اول على الأقل. مع رخصة تعليم (رشيون هוראה). تخصصات: الحاسب، فسي الحسابات الآسبة: مدعي המחשב، חשבונאות، מזכירות ומינהל، כלכלה וניהול עסקים، חשמל ואלקטרוניקה، קיור ומיזוג אוויר، מכונאות רכב، חשמל רכב، הנדסת מכונות، ביوتכנולוגיה، עיצוב אומנות, תמירת בדים, עיצוב גרפיקה ממוחשבת, כימיה, ביולוגיה, הנדסה אזרחית, גאודיזיה, אנגלית ועברית, תקשורת, גרפיקה ממוחשבת, עיצוב ועריכת וידיאו.

٢. טכנאי מחשבים ורשתות תקשורת, صاحب شهادة MCSE 2000 على الأقل، وخبرة مثبتة في ادارة وبناء شبكات مركبة. افضلية لمهندس كمبيوتر مع دورات تخصص Microsoft, Sisco, Checkpoint وغيرها. افضلية لصاحب رخصة تعليم.

٣. معيد (מתרגל) ومرشد مختبرات في المواضيع المذكورة اعلا, صاحب شهادات مناسبة وخبرة عملية.

٤. مدير / مديرة العلاقات العامة: اصحاب شهادات في المجالات: תקשורת, יחסי ציבור, ניהול ושיוק, חינוך...

٥. מנהלות מריוויקטים: רשיון נחנה, יכולת הבעה מקצועית בעברית ואנגלית, יצירת קשר עם אנשים, סדר ומשמעת עצמית גבוהה, מוטיבציה גבוהה ורצון לחצליח במשימות.

على المعين ارسال سيرة ذاتية + شهادات + وثائق اخرى على فاكس رقم:  
٥٤/٦٤٥٤٠٠ - او لعنوان بريد:  
המכללה הטכנולוגית נצרת  
רח' החורון 2, נצרת עילית ١٧٠٠٠

او التسليم يدوياً: الكلية التكنولوجية الناصرة، فندق الماريوت (מלח). الطابق الاول ليد السكرتيرة شخصياً. للاتستفسار يمكن الاتصال على هاتف: ٧٧٥٥١١ - ١٨٠٠

## قروض حتى مبلغ ٥٠,٠٠٠

## شيكل جديد

## للايجارين فقط

بواسطة شركة دي كابل تريدينغ انترناشيونال كفرنايف.  
\* بدون كفلا. أو أي ضمانات أخرى. \* الفترة لمدة أربع سنوات بأقساط شهرية متساوية والفائدة هي بنكية وغير مربوطة بجدول غلاء المعيشة أو العملات الأجنبية. \* استلام القرض في خلال اسبوع من تاريخ تعبئة الطلب. كما ومطلوب وكلاء في كافة المناطق.  
\* للزيد من التفاصيل يرجى الاتصال مع (ديارا) على أرقام الهاتف التالية: ٩٥٦٠٤٢٥ - ٤ - ٩٩٦٨٤٩٠ - ٤

## للبيع - للايجار

شقة ثلاث غرف ٢٧٤ م² مساحة، بعد ترميم شامل. طابو. منظر خلاب. شارع المطران حجاب (هشتراف سابقاً). للاتصال في ساعات العمل: تلفون: ٦٧٤٠٦٤٧ - ٨٤٠٣٣١١  
في المساء: ٦٧٤١١٨٦

## شقة للايجار في شفاعمو

تقع على مساحة دونم ارض للمعين الاتصال على هاتف ٩٨٦٦٠٩٢ - ٥٠ - ٢٥٨٥٩١

## مطلوب

لطعم في حيفا عمال مطبخ ذوو خبرة وععمال نظافة، (ملاصين) (جرسونية)، نادلون مع شروط جيدة للتأمين.  
للاتستفسار: الاتصال رقم هاتف ٨٥٢٤٤٣٣ - ٤ - ٨٧١١١٦  
والخلوي: ٥٨ - ٤٧١١١٦

## مطلوب

موظفة حسابات الى قاعة التأسيس أم الفصح. تجيد الحاسوب والخبرة في ادارة الحسابات. تلفون: ٦٣١٥٠٢ - ٥٠ - ٢٣٧٥٧٧

## شقق للايجار

مساحة ١٠٠ م ٢ م ٢٨٠ م + موقف خاص. للمراجعة: انطون بضمنا شارع السليمان الناصرة ٤-٦٥٥٤٥٠٧

## ارض للبيع

في كفرنايف  
نصف دونم ارض عمار للبيع في حي دار الغربية في كفرنايف للاتستفسار: ٤-٩٩٦١٩٣٧

## للبيع

دار في وادي الجمال بعد ترميم (شارع الحور) مساحة ٨٥ متراً مربعاً مع امكانية لاضافة ١٣٠ متراً.  
للاتستفسار: ٥٤ - ٨٥٢٠٥٧

## للبيع

سيارة جولف سنة (٢٠٠٠) مانور حجم (٢٠٠٠) للاتصال: ٥٠-٣٣٣٠١٧

## سيارة للبيع / فرصة

بيجو ٤٠٥ (١٩٩٣) ١٦٠٠ اتومات بوضع ممتاز للاتصال (للجديدين): ٥٤-٦٥٥٤٥٧

## للبيع

مرسيدس ٨١٤ دبل كابينا موديل ٢٠٠١ مع كل الاضافات للاتصال: ٥٥٨٠٩٠٠

## للايجار في حيفا

شارع الحوري دار مكونة من ٣ غرف للاتصال: ٥٤-٢٦١١٩١

## شقة للايجار في شفاعمو

فيلا جديدة وحديثة للبيع، موقع خلاب للمعين الاتصال على الرقم التالي: ٥٠-٣٦٨٣٧٩

## للبيع

سوبارو D.L. ١٦٠٠ موديل ١٩٩٣ اتومات وضع ممتاز ٥٦٧١٨١٧٢

## دار للايجار في حيفا

٣ غرف + مطبخ وبسرندة ومراجيح مضاعفة طابق ٣ وأخير شارع لرحي هيجنارت للاتصال: ٥٤-٨٥١٥٤٨٩

## مطلوب

موظفة من الناصرة لمكتب تأمين خبرة في العمل على الحاسوب مع الأفضلية لمن عملوا في هذا المجال.  
للاتستفسار: ٤/٦٥٥٥٥٨٨

## مطلوب

قصاصون مع صفقات للعمل بمنطقة ترشيح (العمل فوري) للاتصال: ٥٤ - ٩٩٦١٩٣٧ - ٥٤ - ٣٨٢٣٣٠

## مطلوب للعمل

مهندس تنفيذ خبيرة سنوات على الأقل وهندسي بنا. أو مدير عمل للعمل في شركة بنا. للاتصال: ٤-٤٨٤٨٠٧ - ٥٠ - ٤٤٨٩١٨٣

## مطلوب

مطلوب موظفة بنصف وظيفة حاصلة على درجة ثالثة في الحسابات للمعين الاتصال على الأرقام التالية: ٥٥-٩١٢٦٦٧ - ٩٥-٢٣٠٢

## للبيع

سيارة باسات موديل ٩١ (غيار عادي) / حالة ميكانيكية ممتازة. حسب التسيرة الرسمية. رقم الهاتف: ٥٤ - ٨٥٢٧٠٨١

في شارع فيريديا في حيفا  
كوتج ٤ غرف + مدخل خاص + موقف خاص  
٥١ - ٢١١٨٨٣

## للبيع

أو التبديل  
فولفو ٨٥٠ موديل ال ٩٤ ٢٥١٥٧٧ - ٥٠ - ٧٢٢٣٨٤

## للبيع

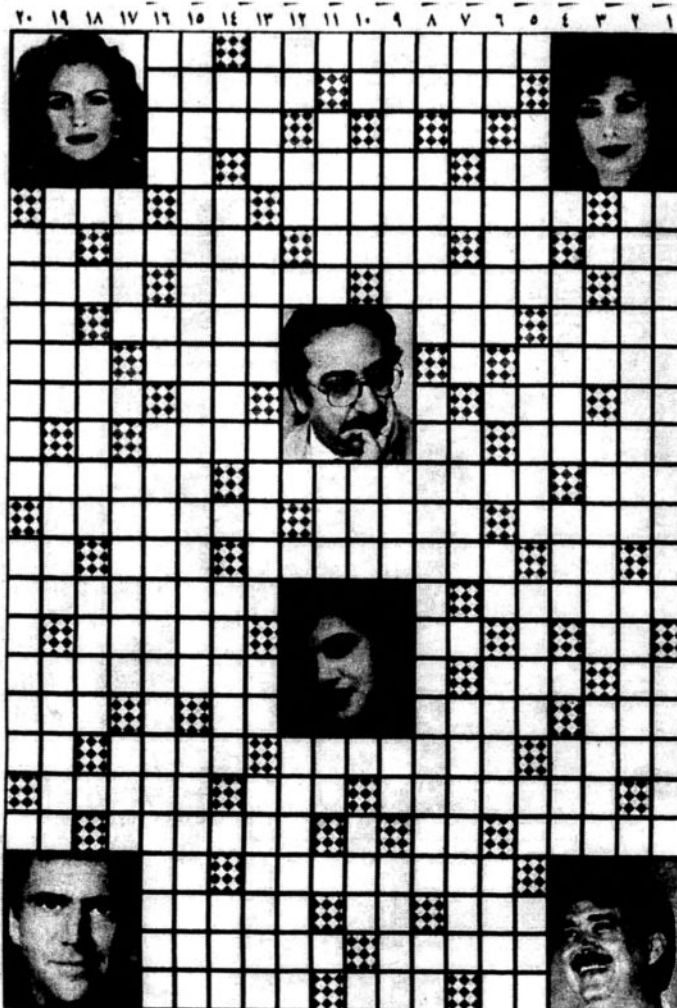
سيارة اوبل كورسا ٩٧ / ١٤٠٠ (من محل ايجار سيارات سابقاً) تست لسنة. وضع ميكانيكي جيد جداً. ٥٨/٤٤٦٢٨٦ - ٥١/٨٤١٨٨

للايجار في حيفا  
شقة من غرفتين كبيرتين مع منافع في شارع قيسارية - طابق أرضي.  
امكانية لسكن أو مكاتب للاتصال: ٤/٨٦٧٦٠٣٦

## حظك اليوم .. ولو صدقوا

<b>الحمل (٢٠/٢١ - ٤/٢٠)</b>	
لا تخف من التجديد ولا من القرارات التي قد تتخذها لأنها قد تساهم في تقدمك وإزدهارك.	
<b>الثور (٤/٢١ - ٥/٢٠)</b>	
ذكائك الفكري يساعدك في تخطي المصاعب، اعتمد على حدسك وغفرتك.	
<b>الجوزاء (٥/٢١ - ٦/٢١)</b>	
منافسة شديدة تنشب مع أحد الزملاء، من أجل مركز، تحصل على عائد جيد.	
<b>السرطان (٦/٢٢ - ٧/٢٢)</b>	
رتب أوضاعك المالية لأن التبذير سوف يتسبب لك بالافلاس ويقودك إلى الهزيمة.	
<b>الأسد (٧/٢٢ - ٨/٢٢)</b>	
توصل إلى تسويات أثر طرف معين تكون مفيدة لوضع الأمور في نصابها.	
<b>العذراء (٨/٢٢ - ٩/٢٢)</b>	
العيون شاحبة البياض، ومشكلتك العائلية في طريقها إلى الحل، استفد من الدرس.	
<b>الميزان (٩/٢٢ - ١٠/٢٢)</b>	
قبل إلى العيش مع الذكريات المقلقة، تجنب الناس الذين لا تعرفهم.	
<b>العقرب (١٠/٢٢ - ١١/٢٢)</b>	
تستمتع بتأثيرات مميزة للقيام بمشاريع ناجحة والتقدم في مهنتك. وقت ملائم للسفر.	
<b>القوس (١١/٢٢ - ١٢/٢٢)</b>	
اترك مكاناً للآخرين ودع تحت كل المساحات وخذ الوقت الكافي للتفكير والحكم.	
<b>الجدي (١٢/٢٢ - ١/٢٠)</b>	
تتجلى لك فرصة السفر من أجل العمل وتلتقي خلال سفرك شخصاً يكون له تأثير مهم عليك.	
<b>الدلو (١/٢٠ - ٢/٢٠)</b>	
عليك التفكير بوضع المستقبل المهني دون التوقف عند الأمور المادية.	
<b>الحوت (٢/٢٠ - ٣/٢٠)</b>	
حاول أن تطبق عملياً ما تعلمته نظرياً، حان الوقت لكي تتخلص من الاعياء.	

## كلمات متقاطعة



- كلمات متقاطعة
- أفقياً:
- ١ - شاعر امري - تكلم من خشمه
  - ٢ - البقاء - وحوش
  - ٣ - قطع من بقر الوحش
  - ٤ - أداة نصب - مدينة كندية - نصف كريت
  - ٥ - كثير - مطرب لبناني (أحدى الصور) - متشابهان - ارتفع
  - ٦ - عنب اسود - رطب بالاجنبية - اجعل للماء منفذاً - توجثم - قلب
  - ٧ - متشابهان - يصادفوا - المفصل بين الساعد والكف - صفات
  - ٨ - نقبض يفتح الباب - لدغ - مسلسل سوري لباسر العظيمة - ركيزة
  - ٩ - ممثلة لبنانية تعمل في مصر - تصون وتحفظ الشيء - تقال على الهاتف
  - ١٠ - حرف جر - شتما - ركيزة - اقاما بالمكان
  - ١١ - جميلة الوجه - حرف ابجدي مخفف - يتبعك
  - ١٢ - مدينة المانية - مطربة لبنانية (أحدى الصور) - وثقا بفلان
  - ١٣ - ممثلة مصرية - بحار - نطلب منهما فعل الشيء
  - ١٤ - طلع النجم - مطربة لبنانية (أحدى الصور) - قبيلة عربية - حرف ابجدي
  - ١٥ - ابنية تحت الارض - ممثل لبناني
  - ١٦ - أداة نصب - سحب - منطق الفصح
  - ١٧ - ركيزة - ضد اغلق - البرد القارس
  - ١٨ - مشي - بقايا المواد المحترقة - نهياً للحملة في الحرب - ازرق بالاجنبية
  - ١٩ - فنانة لبنانية - إمارة عربية - تحضر الشيء - صوت من الوجع
  - ٢٠ - العدد الكثير - تلال - ناصرتي وأزرتي
  - ٢١ - العدد والقدر - ابيض - عاصفة بحرية
  - ٢٢ - ممثل سوري (أحدى الصور) - نصف اغدر
  - ٢٣ - خبر - في البضعة - ملكة قديمة في آسيا الوسطى
  - ٢٤ - من الابراج الفلكية - العصر القليل الخير
  - ٢٥ - حلك وازال الشيء - عن الثوب - عجمة في اللسان - علم مؤنث. عمودياً:
  - ١ - ممثلة امريكية (أحدى الصور) - سجننا
  - ٢ - ممثل امريكي (أحدى الصور) - عائلة شاعر مسرحي فرنسي راحل
  - ٣ - أداة جزم - يصيحان ويهتفان - هوا (بالجمع)
  - ٤ - ينافس المال بينه وبين فلان - اقام بالمكان - ناكل الطعام
  - ٥ - الخوف - تفتتح الشيء - يسكن بعد حدة - نصف ليبب - بكى
  - ٦ - نصف ضاعت - مرفا في البرازيل - صات التيس - صاته - ضربت بالعصا

## نتائج سحب اليانصيب «هبائيس»

ليوم ٢٠٠٢/٨/٨ (سحب ٢٠٠٢/٣٧)
فاز بمبلغ ١.٥٠٠.٠٠٠ ش.ج. الرقم ١١٨٥٨٢
فاز بسيارة، الرقم ٨٥٤١٠٥، ٧٧٠٨٧٥
فازت بمبلغ ١.٠٠٠ ش.ج. الأرقام
٩٢١٤٨، ٧٠٨٣٤، ٤٥١٠٦، ٨٧٧٩٣، ٦٧٦٠٦
٧٤٧٣٣، ٧٨١١٨، ٤٦١٩٠، ٨٢١٣٢، ١٨٠١٦
٨٣٠٦، ٦٤٨٦٧، ٣٣١٢٦، ١٢٧٢٧، ٠٠١٤٧٧
١٢٦١٧، ١٧٤٠٧، ٤٢٤٩١، ٦٨٠٠٧، ٦١٩٠٥
٤٢٣٨٩، ٦٧٤٦٤، ٨١٨٢٨، ٤٩٦٠٢
فازت بمبلغ ٥٠ ش.ج. البطاقات المنتهية ارقامها بـ
٢٦١، ٧٨٦، ٤٩٦، ٨٠٨، ٨١٣، ٩٦٨
٦٣٨، ٧٢٠، ٩٧٧، ٥٦٤، ١٢٢
٧٣٨، ٧٧٠، ٣٦، ٤١١، ٢٨٢، ٦٦٨
فازت بمبلغ ٢٥ ش.ج. البطاقات المنتهية ارقامها بـ ٩٣، ٧٥
فازت بمبلغ ١١ ش.ج. البطاقات المنتهية ارقامها بـ ٨، ٢

## حل اللغز الماضي

- أفقياً:
- ١ - ام كلثوم - نجاح سلام - ٢ - محمد الموجي - ٣ - وداد - برم - لن - يا - ٤ - شادية - ٥ - نهد - ٥ - كرن - احمر - ٦ - جدة - ٦ - اي - ٦ - الح - ٦ - ند - ٧ - ام - قل - قل - ٨ - نيجا - لا - صباح - ٩ - على - هما - لندن - لين - ١٠ - الو - ج ج ج ج - نازا - ١١ - دلا - فيروز - ١٢ - آ - آ - لاهاي - ١٣ - حرف - يكاد - قمع - ١٤ - مي - رما - ر ر ر - ميل - ١٥ - داليا - كريم - بس - دو - ١٦ - لب - اصالة - بين. عمودياً:
  - ١ - انوشكا - سعاد محمد - ٢ - داريا - ل ل ل - ريال - ٣ - روانك - منى واصف - لب - ٤ - دنيا - ري - ٥ - ثم - لفحه - ٦ - ما - وحي - احلام - ٧ - مراح - دكا - ٨ - دم - من - اد - دل - ٩ - نا - وردة الجزائرية - ١٠ - جلد - نجوى كرم - ١١ - ام - بدر - ١٢ - حول - بل - ١٣ - سجن - نفاق - سي - ١٤ - لي - نجم - بلى - همي - ١٥ - يهد - فائزة احمد - ١٦ - ميادة الحناوي - لون.